

11

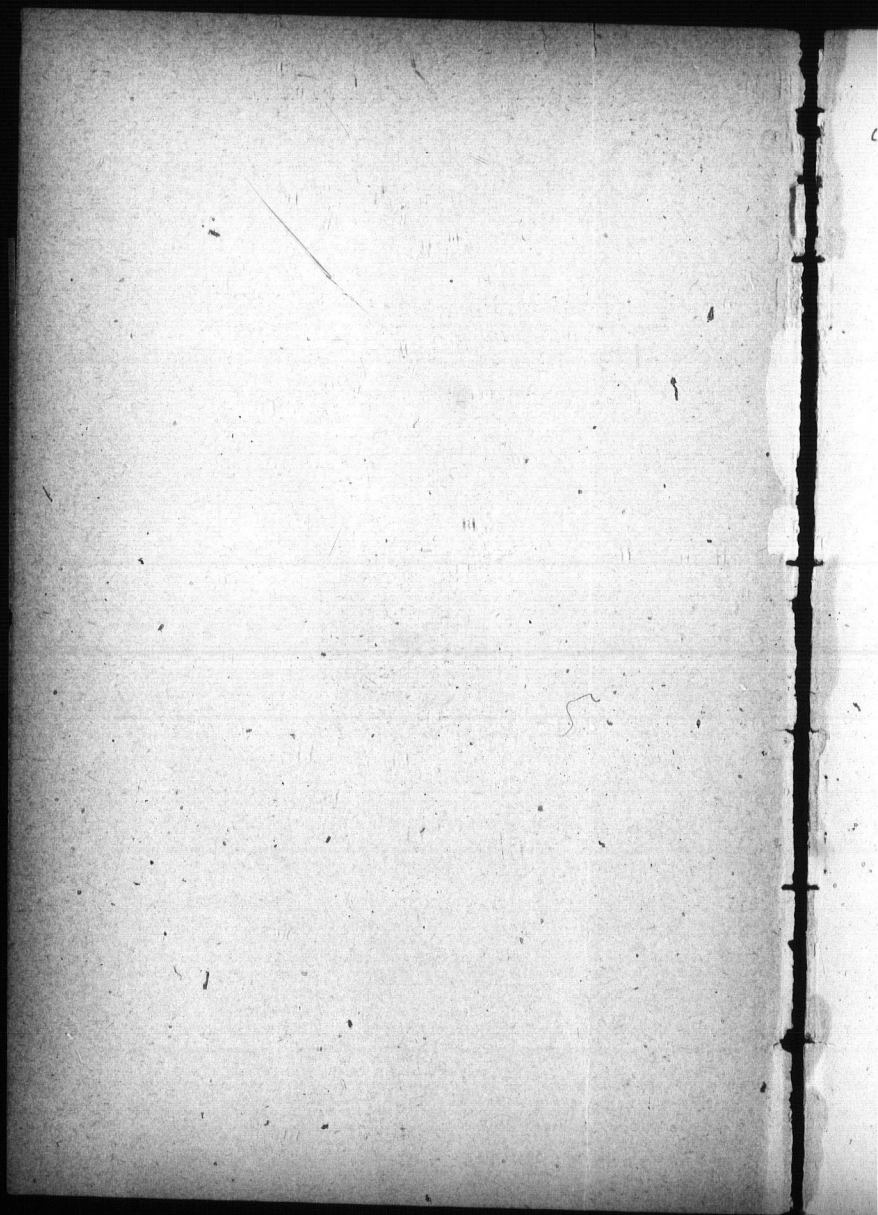
10

# College Bourget

— RIGAUD, P.Q. —



1890-91



# College Bourget

— RIGAUD, P.Q. —



— — — — —

1890-91

B.C.

1891

69

PL

COBDS

# COLLEGE BOURGET.

—:0:—

## *Personnel du Collège Bourget.*

(FACULTY.)

1890-91.

R. P. O. JOLY, C. S. V.

*Directeur.*

Rév. F. X. PELLAND, Prêtre.

*Professeur de Théologie Dogmatique et Morale et Directeur  
des Séminaristes.*

Rév. J. A. RIVEST, C. S. V.

*Procureur.*

Rév. C. E. DUROCHER, C. S. V.

*Econome.*

### Cours Classique.

Rév. P. J. E. FOUCHER, C. S. V.

*Préfet des Etudes.*

Rév. H. NAYROLLES, Prêtre.

*Professeur de Philosophie.*

Rév. A. M. MARLEAU, Prêtre.

*Professeur des Sciences de Mathématique et d'Histoire  
Naturelle.*

R. P. J. E. FOUCHER, C. S. V.

*Professeur de Rhétorique et Bibliothécaire.*

Mr. E. LAJONIE, Ecclésiastique.

*Professeur de Latin et Grec dans la classe de Rhétorique.*

Rév. L. D. GRENIER, Prêtre.

*Professeur de Belles Lettres.*

R. P. E. GEOFFROY, C. S. V.

*Professeur de Grec.*

Mr. A. BEAUCHAMP, Ecclésiastique.

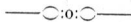
*Professeur de Méthode et Versification.*

Rév. H. BOISVERT, C. S. V.

*Professeur de Syntaxe et Eléments Latins.*

## ENGLISH COMMERCIAL COURSE.

- Rev. C. E. DUROCHER, C. S. V.  
*Prefect of Studies, Professor of Banking, Commerce, Commercial Law and Stenography.*
- Mr. O. J. SYNAN, Ecclesiastic.  
*Professor of the Fifth Form and Religious Instruction.*
- Rev. JOHN HARKIN, C. S. V.  
*Professor of the Fifth Form and Type-Writing.*
- Mr. D. A. BRADY, Ecclesiastic.  
*Professor of the Third Form.*
- Mr. J. W. DOYLE, Ecclesiastic.  
*Professor of the Second and First Forms.*
- Rev. D. DESROCHES, S. D.  
*Professor of French and Assistant Disciplinarian.*



## COURS PREPARATOIRE FRANCAIS ET ANGLAIS.

- Rév. P. J. E. DESROCHERS, C. S. V.  
*Préfet des Etudes et Professeur de Syntaxe française.*
- Rév. L. S. D. BLONDIN, Prêtre.  
*Professeur de Syntaxe et Eléments Anglais.*
- Mr. C. LIPPÉ, Ecclesiastique.  
*Professeur d'Eléments Français.*
- Rév. J. GONNEVILLE, C. S. V.  
*Professeur de Préparatoire.*
- Rév. L. N. G. PAGE, C. S. V.  
*Professeur des Externes.*
- Rév. E. LAPERLÉ, C. S. V.  
*Professeur de Piano, de Musique Vocale et Instrumentale.*
- Rév. J. B. LAVOIE, C. S. V.  
*Professeur de Dessin et Sacristain.*
- Rév. H. ETHIER, C. S. V.  
*Infirmier.*
- Rév. J. L. VIGNEAULT, Prêtre.  
*Surveillant.*
- Rév. A. L. DESAULNIERS, S. D.  
*Assistant Surveillant.*

## PROSPECTUS.

Le Collège Bourget fut fondé à Rigaud, P. Q. en 1850 par feu Mgr Ignace Bourget, alors évêque de Montréal, de concert avec feu Mgr Jos. Desautels.

La direction en fut confiée à l'Institut des Clercs de St. Viateur qui, le 12 novembre de la même année, purent ouvrir leurs classes.

En 1872 après des améliorations et des agrandissements considérables faits aux premières bâtisses, à l'occasion des noces d'or de prêtrise de feu Mgr Ignace Bourget, les directeurs demandèrent et obtinrent que le Collège portât le nom de son illustre et vénérable fondateur.

L'incorporation du Collège n'est autre que celle de cette même congrégation qui en à la direction, et dont l'acte fut passé et adopté en 1848, 12 Victoria, chapitre 144, et amendé en 1876, 40 Victoria chap. 58.

Le Collège Bourget fut affilié à l'Université Laval, Québec, en 1884.

Peu de maisons d'éducation lui sont comparables quant à la beauté du site et à la salubrité de la température. Construit sur le flanc d'une riante montagne qui lui jette constamment l'arôme des bois, ce Collège permet à ses élèves de goûter les charmes de la forêt et de se reposer dans la magnifique érablière qui borde sa cour.

Bourget College was founded at Rigaud, P. Q. in 1850, by the venerable Bishop I. Bourget and Mgr. J. Desautels, and is under the direction of the Religious Community, the Clerics of St. Viator.

This Institution is pleasantly situated on the slope of a lofty mountain and on the bank of a beautiful little river, two miles distant from the Ottawa River, in one of the most healthy and picturesque sections of the country, 45 miles from Montreal and 80 miles from Ottawa city, on the new Montreal and Ottawa Railroad.

The locality is unrivalled for pure bracing air and fresh mountain water, offering peculiar advantages to pupils even of delicate constitution.

The College is spacious, and supplied with modern conveniences, rendering the establishment no less contributive to health than the location and climate.

Extensive grounds afford every facility for the enjoyment of invigorating exercise.

The diet of the pupils is always very wholesome and abundant. In sickness they are watched over and treated with parental solicitude.

A ses pieds même, sur un lit de pierre, au milieu de la vallée, bondissante et couroucée, une belle rivière se précipite de cascades en cascades, offrant encore aux élèves le lieu le plus poétique pour les récréations du soir ou les chaudes journées de l'été.

Rien ne manque à l'agrément de l'écolier, ni l'air frais et pur, ni les limpides ruisseaux ; il peut gravir les rochers escarpés, du haut de la montagne contempler le ravissant panorama que déroulé devant lui l'Ottawa, et partout découvrir les merveilles que l'auteur de la nature s'est plu à multiplier en cette contrée.

#### Communications.

On arrive au Collège Bourget soit par le nouveau chemin de fer "Montréal et Ottawa" soit en été par les bateaux à vapeur qui font le service régulier quotidien entre Ottawa et Montréal. Les élèves venant de l'Ouest par le "Grand Tronc" le "Pacifique Canadien" ou le "Canada Atlantique" peuvent descendre ou à Vaudreuil et prendre le train de la ligne "Montréal et Ottawa" ou bien à Ste. Anne et monter à bord du "Sovereign" qui les débarque à Rigaud même.

#### Conditions.

Pension, par année.....	\$70.00
Instruction, " ".....	30.00
Lavage, lit et garnitures, bibliothèque, etc.....	20.00

#### Facultatif

Piano, par année.....	\$30.00
Type-Writing ".....	10.00
Sténographie ".....	2.00

#### Communications.

The Communications with Bourget College are now very convenient, it being accessible either by water or rail. In Summer, a steamboat forms a daily Communication between Montreal, Rigaud and Ottawa.

Pupils coming from the West per "Grand Trunk RR." "Canadian Pacific RR" or "Canada Atlantic RR" take the Steamer "Sovereign" at St. Ann's or can change cars at Vaudreuil, P.Q.

The new "Montreal and Ottawa RR" passes through Rigaud.

#### Terms.

Board per annum.....	\$70.00
Tuition.....	30.00
Bed, Bedding, Washing, Mending of Linens, Li- brary, etc.....	20.00

#### Optional.

Piano, per annum.....	\$30.00
Type-Writing.....	10.00
Stenography.....	5.00

#### Advantageous Offer.

The College makes the following reduction in favor of parents who have more than one boy to educate: For two boys a deduction of \$15.00. For three boys a deduction of \$50.00. The fourth boy is admitted gratuitously.

#### General Remarks.

Payments should be regularly made quarterly in advance (unless otherwise agreed) viz: At the beginning of September; on the 15th of November; on the 1st of February and on the 15th



### Avantages.

En faveur des parents qui auraient plusieurs enfants à faire instruire, le Collège fait les réductions suivantes :

Remise de \$15.00 est faite sur la pension du deuxième enfant.

Remise de \$50.00 sur celle du troisième enfant.

Le quatrième enfant est reçu gratuitement.

### Remarques Générales.

Pour prévenir de plus graves difficultés dans l'administration des comptes ; il a été réglé que chaque trimestre devra être invariablement payé d'avance. Un avertissement sera envoyé aux intéressés en même temps que le bulletin trimestriel des élèves, soit : à l'entrée ; au 15 Novembre ; au 1er Février et au 15 Avril.

Les comptes qui ne sont pas payés au 1er juillet portent intérêt de cette date. Tout mois commencé est dû en entier.

Les soins du médecin et de l'infirmier sont au frais des parents.

Les parents qui veulent abonner leurs enfants au médecin peuvent le faire moyennant \$2.50 par année.

Le Collège ne fournira ni argent, ni habillements aux élèves, à moins que les parents laissent un dépôt entre les mains du procureur pour cette fin.

L'année scolaire se divise en deux semestres qui se terminent par des examens sérieux.

On exige des certificats pour ceux qui ont étudié ailleurs.

of April. Accounts shall be sent with reports.

Unpaid accounts bear interest from July 1st. No deduction is made for absence or withdrawal from College for a shorter time than a month.

The Institution will not furnish clothes, etc., unless a sufficient sum be deposited with the Bursar for that purpose.

The doctor's fees and infirmary charges are extra. Parents who wish to subscribe their children to a physician can do so by paying \$1.50 per annum.

Reports are sent four times a year to parents or guardians, informing them of the conduct, application and progress of their children or wards. The best time for admission is at the beginning of September, but applicants will be received at any time during the scholastic year.

There being no vacation at Christmas or Easter, pupils cannot then be withdrawn from their studies.

During the year they will not be permitted to visit their parents without serious reasons.

The College Costume or uniform consists of a black coat almost reaching the knees (Prince Albert Style), black pantaloons, a black casquette (cap) and a blue sash. Pupils are obliged to wear this uniform on Sundays and when they appear before the public in a corps.

The Uniform, casquette, sash and stationery can be procured at the College at current prices.

Tout élève doit porter, les dimanches et fêtes, le costume du Collège qui consiste en un sur-tout noir descendant jusqu'aux genoux, un pantalon noir, une casquette noire et une ceinture bleue. Cet uniforme est de rigueur dès l'entrée au Collège.

Les parents recevront, quatre fois pendant l'année scolaire, un bulletin qui les renseignera sur la conduite, le travail et le progrès de leurs enfants.

Pendant l'année, les élèves n'obtiennent que pour des raisons tout à fait majeures, la permission de se rendre dans leurs familles.

Les parents sont priés de ne venir visiter leurs enfants que pendant les récréations et les jours de congé, le mardi et le jeudi après-midi, jusqu'à cinq heures.

Jamais un élève ne sort de la classe ou de l'étude pour aller au parloir.

Tous les élèves doivent entrer au jour fixé pour l'ouverture de l'année scolaire. A raison des graves inconvénients qui s'en suivent dans le cours d'études, les parents sont priés de ne pas retarder le retour de leurs enfants après les vacances.

Pendant la maladie ils sont traités avec une sollicitude paternelle.

Le bureau et chiffonnier se prennent au Collège et la couchette de fer doit être de la forme de celles adoptées dans la maison.

Chaque élève doit avoir son linge bien marqué à son nom.

La religion étant la base, l'ob-

Any damage caused by a student to the furniture, etc., is charged to his account.

Students should have their clothing well marked.

Religion being the base and principal object of education and society, consequently, a complete course of religious instruction is pursued in the Collège.

The Religion of protestant students is not interfered with; but for the sake of good order and uniformity, all have to follow the general exercises of the Collège (excepting catechism class).

Morality is watched over with the greatest care and attention.

The ordinary causes of expulsion are insubordination; continued inapplication to study; the use of intoxicating liquors; habitual profanity of language; and grave offenses against morality or discipline.

Special attention is given to the young boys department.

Pupils who follow the "English Commercial Course" in Bourget Collège, are capable to pass a successful "Qualifying or Higher Grade Examination" for entrance into the Civil Service of Canada.

### Emulation.

There exists in this Collège an excellent system of emulation. Besides the good marks, premiums, medals, distinction, sodalities, etc., there is a \$100.00 premium awarded for excellent deportment during ten months.

jet principal de l'enseignement et de l'éducation, un cours complet d'instruction religieuse est suivi au Collège.

La morale est surveillée avec la plus scrupuleuse attention.

Tout élève convaincu d'immoralité ou de mauvais esprit est renvoyé à sa famille.

Aucun livre, journal, etc., ne doit être introduit dans le Collège sans autorisation préalable.

#### Emulation.

Il existe au Collège un bon système d'émulation qui fait éviter aux élèves beaucoup de fautes.

Outre les bonnes notes, les prix, les médailles, les associations, etc., un premier prix est décerné aux élèves dont la conduite a été excellente pendant l'année scolaire; un prix est accordé à ceux dont la conduite a été excellente pendant neuf mois.

En plus de ces récompenses il y a deux grands prix pour la bonne conduite. Le premier est de \$100.00 donnant droit à une année de pension et d'instruction au Collège; le second est de \$30.00 équivalant au montant annuel payé pour l'enseignement.

Ces deux prix sont décidés par voie de tirage au sort. Seuls les élèves qui ont obtenu les premiers prix de conduite peuvent prétendre à ces récompenses.

Ne pourront concourir à ces prix que les élèves qui auront fait leur entrée au Collège dès le premier jour de l'année scolaire, à moins qu'une permission spéciale, motivée par des raisons

There is also a \$30.00 prize granted for the same purpose. These two extraordinary premiums are drawn at the end of the last term: the former consists of one year's board and tuition free; the latter of one year's tuition free.

Only the pupils who arrive on the first day of the first term have a chance on the two extra premiums of excellent deportment.

## COURSE OF STUDY,

### Classical and Commercial

#### CLASSICAL COURSE.

This course imparted principally in French comprises six years of study, and is continued after the "Commercial Course" if required.—Latin, Greek, History, High Mathematics, Literature, Rhetoric, Science, Philosophy, etc., are taught: all that is requisite to prepare young men for any profession, religious, ecclesiastical or liberal.

Bourget College has been affiliated to Laval University, Quebec, since 1884.

#### French and English Preparatory Course.

This Course consists of three years' study, and embraces the teaching of the English and French Grammars, Geography, History, Arithmetic, Reading, Drawing, etc.

graves, n'aît été obtenue du Directeur de la maison.

### Cours d'Etudes.

Le Cours d'Etudes se divise en trois sections: Cours Classique; Cours Commercial Anglais complet, et Cours Préparatoire Français et Anglais.

#### Cours Classique.

Le Cours Classique est de six années. Il comprend l'enseignement des langues latine et grecque, l'histoire, la littérature, les mathématiques, les sciences naturelles, la philosophie, et tout ce qui permet aux jeunes gens d'embrasser soit l'état ecclésiastique ou religieux, soit les professions libérales.

#### PROGRAMME.

DU

### COURS CLASSIQUE.

#### Éléments et Syntaxe.

Instruction religieuse, Grammaire latine, Versions et thèmes, épitome. De viris illustribus, Pères latins, récitation latine; Grammaire grecque, Racines grecques, Enchiridion, thèmes et versions; Géographie, Histoire ancienne et romaine, Préceptes élémentaires de style, Exercices littéraires, Grammaire anglaise, Traduction, thèmes et versions.

#### Méthode et Versification.

Instruction religieuse, Grammaire latine, Versions et thèmes, César, Lactance, Virgile (traductions), Récitation latine, Prosodie latine, Vers latins; Grammaire

The object of this course is to prepare boys for the "Classical Course" or the "Complete English Commercial Course."

### Complete English Commercial Course.

(SOLELY TAUGHT IN ENGLISH).

The branches included in the "Complete English Commercial Course" (which is solely taught in the English language) are those which embrace a complete English education, which is necessary to prepare young men to occupy with honor, to their own advantage, the various positions upon which they may be called in after life, viz: Reading Spelling, Geography, Grammar, Penmanship, Drawing, History, Correspondence, Mental and Practical Arithmetic, Algebra, Mensuration, Literature, Rhetoric, Composition, Book-Keeping, Business Training, Commercial Transactions, Business Customs, Commercial Law; Political Economy, Banking, Consignment, Brokerage, Commission, Exchange, Elocution. Etiquette, Deportment, Type - Writing, Phonographic, Shorthand, Telegraphy, etc.

It is intended for young men who seek the best English education that is given without the study of Latin and Greek.

#### Young Men

Whose limited time and financial means will not allow them to pursue a complete Course of English Commercial Studies, and

grecque, Racines grecques, Versions et thèmes, Esope, Lucien (traductions); Exercices littéraires, Histoire du moyen Age, Mythologie, Géographie (Europe) Grammaire anglaise, Traduction, Version et thèmes.

### Belles-Lettres.

Instruction religieuse, Préceptes de littérature, Compositions et analyses littéraires, Histoire de la littérature, Art poétique de Boileau, Histoire moderne, Histoire du Canada (Domination française), Géographie (Asie, Afrique, Océanie), Versions, Narrations, Hèmes et vers latins, Cicéron, Salluste, Virgile, Pères latins, (traductions) Grammaire grecque, Racines grecques, Thèmes et versions, S. Grégoire de Nazianze, S. Basile (traduction) Grammaire anglaise, Traduction, Thèmes et versions.

### Rhétorique.

Instruction religieuse, Préceptes de Rhétorique, Discours, Analyses oratoires, Histoire de la littérature, Histoire ecclésiastique, Histoire Universelle (revue), Histoire du Canada, (domination anglaise), Géographie (revue), Versions, Hèmes, Vers et discours latins; Horace, Cicéron, Tacite, S. Augustin (traductions), Racines grecques, Versions et thèmes grecs, Démosthènes (traduction), Grammaire anglaise, Traduction, Thèmes et versions.

### Philosophie.

PREMIÈRE ANNÉE — Instruction religieuse, Logique et Méta-

who wish to attend College only a few months to obtain their Diploma, will have the privilege of studying only the most necessary Commercial branches of our Curriculum, viz:—Book-Keeping, in all its various applications in Commerce; Commercial Law embracing those points of the Common and statute law which are of greatest moment to business men; Commercial Arithmetic, treating, in addition to the more common features of the subject, many topics not embodied in ordinary Arithmetics, Business Penmanship; Practical English Grammar; Commercial paper and Correspondence; Spelling; Practical Mensuration and Algebra.

### A Diploma

stating the capacity of each pupil is awarded to all those who obtain in the graduating examination, at least 80 per cent, of the marks granted for the following branches, viz:— Book-Keeping, Commercial Law and Correspondence. Arithmetic, Penmanship, Spelling, Mensuration and Algebra.

### Actual Business and Banking Departments.

A well organized Business Class, into which practical Book-Keeping, Banking, Business Customs, etc., are attended to, renders pupils capable to fill, immediately after leaving College, responsible positions which would otherwise require several years of apprenticeship.

physique générale, Physique, Cosmographie, Botanique, Arithmétique, Algèbre, Histoire contemporaine.

DEUXIÈME ANNÉE. — Instruction religieuse. Métaphysique spéciale et Morale, Chimie, Géologie, Minéralogie, Géométrie, Trigonométrie, Histoire contemporaine.

### Cours Préparatoire Français et Anglais.

Ce cours est de trois années. Il comprend l'enseignement des langues française et anglaise, de la géographie, de l'histoire, de l'arithmétique, de la lecture, du dessin, de la calligraphie, etc., etc., en un mot de toute les matières préparatoires aux Cours Classique et Commercial Anglais Complet.

Les jeunes gens dont le temps, les moyens, etc., sont limités, peuvent obtenir dans ce Cours une connaissance suffisante du français, de l'anglais et des matières essentielles à une éducation ordinaire.

### PROGRAMME

DU

### COURS PRÉPARATOIRE. Français et Anglais.

#### CLASSE PRÉPARATOIRE.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française, Thèmes et Analyse, Art Epistolaire, Géographie, Histoire sainte, Grammaire Anglaise, Thèmes Anglais et Traduction Anglaise, Calcul Mental et Arithmétique, Calligraphie.

In this department there are Counters and a Bank fitted out for the convenience of the students, who take an active practical part in all kinds of Business Transactions; in buying and selling; forming and dissolving partnership; giving and receiving notes, drafts, checks, receipts, orders, etc., etc.

Each pupil is furnished with a capital consisting of Cash, merchandise, notes, Real Estate, bank shares, etc., corresponding with the business into which he is to engage himself, and he opens books accordingly.

The labor saving methods of posting direct to the ledger from books of original entry are here practically learned and mastered. He rents a store; buys and sells merchandise; holds correspondence with different firms; computes all interest, discount and other calculations in connection with his business transactions; marks the cost and retail prices on goods in private letters; balances the books; makes deposits in the College Bank, which is well furnished with a complete set of books and provided with its own checks, deposit receipts, drafts, money, notes, protest papers, etc. etc., as that of a regular Banking Establishment.

After sufficient practice in this direction, the student is then promoted to the bank where he conducts its affairs until a complete knowledge and practice are obtained.

### Eléments Français et Anglais.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française, Thèmes et Analyse, Art Épistolaire, Géographie, Histoire du Canada, Grammaire Anglaise, Thèmes Anglais et traduction Anglaise, Dialogues Anglais, Calcul Mental et Arithmétique, Calligraphie et Dessin, etc.

### Syntaxe Française et Anglaise.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française, Thèmes, Analyse logique et grammaticale, Art Épistolaire, Compositions, Géographie, Histoire du Canada, Grammaire Anglaise, Dialogues Anglais, Thèmes Anglais et Traduction Anglaise, Calcul Mental et Arithmétique, Dessin et Calligraphie, etc., etc.

### Cours Commercial Anglais Complet.

Jusqu'en 1884, le système d'éducation suivi au Collège Bourget comprenait deux cours distincts: le Cours Classique et le Cours réparatoire Français et Anglais, ce système amélioré par l'addition d'un Cours Commercial Anglais complet offre à la jeunesse des avantages inappréciables.

Le nouveau cours donné exclusivement en anglais, comprend cinq années et embrasse non seulement les matières commerciales propre à rendre les jeunes gens habiles comptables; mais encore

Practice and Thoroughness are the distinguishing characteristics of the College Curriculum, and are the marked features of its Graduates in their business careers.

The Departments in connection with the above ACTUAL BUSINESS, are:—

THE INITIATORY DEPARTMENT, THE INTERMEDIATE DEPARTMENT, BUSINESS PRACTICE DEPARTMENT, COUNTING ROOM DEPARTMENT, BOURGET COLLEGE BANK, WHOLESALE MERCHANDISE EMPORIUM, COMMISSION HOUSE, COMMERCIAL EXCHANGE, TRANSPORTATION OFFICE, JOBBING HOUSE.

### Type-Writing.

Nearly all extensive business houses are now reducing the labor of correspondence by using the Type-Writer.

Business men in all lines have discovered that one man with the Type-Writer will do as much writing as three men can do in the same time with the pen. The work of correspondence and the preparation of business papers are done much better and more satisfactorily on the Type-Writer than with the pen.

Having examined into the merits of the leading writing machines now on the market, we have adopted the "Remington" exclusively. The Type-Writing Course is given outside of Class hours,

la littérature, l'histoire, la science naturelle, l'algèbre, la géométrie, etc., etc., nécessaire à quiconque veut occuper avec honneur une position dans la société.

Les élèves qui ont terminé leur syntaxe française et anglaise peuvent entrer dans la troisième année du Cours Commercial Anglais Complet et y recevoir la connaissance théorique et pratique des affaires et de la langue anglaise; connaissance indispensable aujourd'hui dans les carrières ouvertes à la jeunesse canadienne.

#### **Classes d'Affaires et de Banque.**

On a donné une attention particulière à l'organisation d'une classe d'affaires et de banque. Le local est muni des comptoirs et de tout le mobilier d'une banque. Les élèves de cette classe, obligés de se livrer à des exercices pratiques de tenue de livres, de transactions commerciales, de banque, de loi commerciale, d'économie politique, etc., etc., acquièrent en peu de temps une habileté qui supplée à plusieurs années de pratique.

Ils achètent et vendent, forment des compagnies et les dissolvent; reçoivent et échantent des chèques, des billets, des traites, etc.

On donne à chaque élève un capital en espèces, en billets, en propriétés, en marchandises, etc., selon le genre d'affaires dans lequel il s'engage et aussitôt il ouvre les livres convenables.

Il loue un magasin, achète et vend des produits; correspond

The use of the Cyclostyle duplicating apparatus for the newly perfected process of manifolded Type-Writing and manuscripts is taught gratuitously to students who follow the Type-Writing Course.

#### **Stenography.**

The importance of this subject has led us to give every student pursuing the Business Course the opportunity of acquiring a knowledge of Shorthand. The system of Phonography taught in this Institution is that invented by H. M. Pernin.

#### **Penmanship.**

However well a young man may understand every other branch in our curriculum, such knowledge will be of limited value to him especially in obtaining employment, unless it be accompanied by a neat, legible, and rapid hand writing.

In teaching Penmanship in our Business Course, we insist on the Muscular Movement system, whereby the student acquires a good handwriting, combining the three qualities named above: neatness, legibility and rapidity.

#### **Commercial Law.**

The aim of this department is to acquaint the pupil with those features of Law that every business man should understand, and without a knowledge of which he is ever at the mercy of designing men. Business men cannot do without Law and Lawyers, but



avec d'autres maisons, compte ses intérêts et fait tous les calculs en rapport avec son commerce. Il marque le coût et le prix de détail sur ses marchandises au moyen de lettres particulières; il solde ses livres; fait des dépôts à la banque du collège qui est munie de tous les livres, de tous les billets, reçus, ordres, chèques, traites, papiers, directeurs, etc., d'une banque régulière.

L'élève entre dans les affaires simple propriétaire et s'adjoit ensuite un ou plusieurs associés. Enfin, il est admis à l'intérieur de la banque.

Les comptoirs de la banque du collège peuvent recevoir les employés suivants: Caissier, payeur, receveur, commis d'escomptes, commis de dépôts, teneur de livres, porteur et messager.

Les élèves se servent de papiers et de cartes imprimés représentant l'argent et les marchandises.

### Un Diplôme,

attestant la capacité de l'élève. est donné à tous ceux qui auront obtenu à l'examen *ad hoc* au moins les quatre cinquièmes des notes accordées pour les matières ci-dessous mentionnées: La Tenue des Livres, Droit, Correspondances, et Transactions Commerciales, Arithmétique, Dictée Anglaise, Calligraphie, Mesurage et Algèbre.

Les élèves qui terminent leur classe d'affaires au Collège Bourget, peuvent subir avec succès "l'*Examen Qualificatif*" pour l'entrée au service Civil du Canada.

they can have a sufficient general knowledge of Law to enable them to act with prudence, and avoid doing or leaving undone what might involve a law suit.

### Business Correspondence.

This feature of our course is intended to give the pupil such points regarding the requisites of correspondence as will enable him to properly construct, arrange, paragraph and punctuate a business letter, so that it shall convey its intended meaning, without verbiage or confusion, and shall appear to the best advantage.

### Business Arithmetic.

The instruction differs widely from that afforded by ordinary schools, both in method of teaching and in matter taught. Prominence is given to those parts of Arithmetic which are of great interest to business men, and many subjects that are merely touched upon in other schools, and in the ordinary text books, are given the attention that their importance demands.

The aim is not only to impart to the pupil familiarity with the rules of Arithmetic, but, what is of greater consequence, to give him *facility, rapidity and accuracy* in the application of those rules. When the test of business is applied, *the ability to do*, and that with lightning rapidity, must accompany the *knowledge of how to do*.

The best Autors and latest improved short methods are taught by competent professors.

## BOOK-KEEPING.

Book-keeping constitutes the frame work of our system. The work in this Branch is divided into four departments: Initiatory, Intermediate, Business Practice, and Counting Room. The other branches, named above, and described in this connection, are made to keep pace with the Book-keeping, so that the pupil is prepared, when he completes the work in one of the four departments named, to pass an examination in the entire course up to a fixed point, rendering his attainments, at each stage of his work, uniform and symmetrical.

Instruction in these branches is supplemented by the most complete Business Practice and Counting Room Departments, frequent lectures, class drills and examinations.

—:0:—

## SHORT AND LONG COURSES.

It should be the aim of every student to go through the full course. He should complete the course not only for the sake of the knowledge, but for the honor of graduation as well. A few weeks study, however useful and important, does not suffice to make students competent for the Counting Room or the business profession. They need more time and more study.

Although courses have been shortened in modern times, many suppose that a course of Commercial studies can be mastered in a few weeks—a great mistake! unless some of the short courses—mere smatterings, taught here and there, be meant—Courses to which if the name COMMERCIAL be applied it would seem an impertinence. A Commercial Course, in a first class Business College of to-day, means vastly more than the mechanical opening and closing of a few sets of accounts.

Young men should understand the importance of devoting sufficient time to master thoroughly the entire course of study. It will pay financially and reputationally, for the student will meet with better success in his business career; it will pay in the abundant satisfaction of having mastered, at least, ONE COURSE IN ONE EDUCATIONAL INSTITUTION.

## CONFRERIES ET SOCIETES.

### Congregation de la T.-Ste. Vierge.

La Congrégation de la Très-Ste. Vierge a pour but d'honorer d'une manière spéciale l'Auguste Mère de Dieu par des devoirs particuliers aux Congréganistes et surtout par la pratique des vertus qui ont davantage brillé en Elle.

Cette Congrégation régulièrement établie au Collège Bourget en 1860, compte 182 élèves au nombre de ses membres. Elle est gouvernée par un Père Spirituel et un Préfet, avec les Assistants et le Conseil.

Rév. Père O. JOLY, C. S. V., Père Spirituel.

M. CADIEUX,	Préfet.	E. PROULX,	Trésorier.
L. CAMPEAU,	1er Assistant.	G. JOLY,	Secrétaire.
E. GAUTHIER,	2me " "	E. DEGUIRE,	} Lecteurs.
H. LALONDE,	Portier.	A. BOURQUE,	

—:0:—

## BOURGET COLLEGE BANKING SOCIETY.

REV. C. E. DUROCHER, C. S. V., MODERATOR.

This Association was founded to improve the students of the "Fifth and Fourth Forms" in the operations of Banking and Business Customs.

As the College Bank is run on as high a scale as that of a regular banking establishment, it has its board of Officers.

T. CONWAY,	President.	D. A. KENNEDY,	} Directors.
T. RAYMOND,	Vice-President	W. WARD,	
S. ROACH,	Cashier	L. PREVILLE,	
H. McGRADY,	} Directors.	J. BOILEAU,	
P. MASON,		O. SABOURIN,	

## ST. IGNATIUS'S LITERARY SOCIETY.

COLLEGE BAND.

Mountaineers' Choir.

ST. VIATOR'S ATHLETIC ASSOCIATION,  
 BOURGET COLLEGE (Senior) MILITARY ASSOCIATION.  
 BOURGET COLLEGE (Junior) MILITARY ASSOCIATION.

SACRED HEART ORPHEONIST'S CHOIR.

GUARD OF HONOR OF THE SACRED HEART.

SODALITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION.

ST. THOMAS'S ANGELICA WAREFARE.

Studies will be resumed on Wednesday, September the  
 2nd 1891.

:o:

## ST. VIATOR'S ATHLETIC ASSOCIATION.

## GAMES AND AMUSEMENTS.

:o:

Very Rev. O. JOLY, C. S. V.,	Director.
Messrs. D. AQUIN, - - - - -	President.
L. CAMPEAU, - - - - -	Vice-President.
D. AQUIN, - - - - -	Secretary.
L. TRUDEL, - - - - -	Treasurer.
P. SABOURIN, } - - - - -	Counsellors.
G. JOY, } - - - - -	

The object of this Society is to further sports in general. The regular field day, on which public Competitive games are held, occurs once a year; during the month of May, and is followed by a solemn distribution of premiums awarded to the fortunate winners.

:o:

## COMMERCIAL DIPLOMAS.

## Graduates of Bourget College.

1885	Mr.	NAPOLEON RAYMOND,	St. Placide, P. Q.
"	"	NELSON DERUCHIE,	Cornwall, Ont.
1886	"	JOHN HARKIN,	Vankleek Hill, Ont.
"	"	EDWARD DOYLE,	Belleville, Ont.
"	"	CHARLES MANGAN,	Pembroke, Ont.
1887	"	ROCH GAUTHIER,	Carillon, P. Q.
"	"	JOHN McDERMOTT,	Eganville, Ont.
"	"	WILLIAM McDERMOTT,	Eganville, Ont.
"	"	AMEDIUS HOULE,	Glen Nevis, Ont.
"	"	AVILA BRASSEUR,	St. Lazare, P. Q.
1888	"	DAN ROACH,	Cornwall, Ont.
"	"	WILLIAM BROPHY,	Carillon, P. Q.
"	"	EDWARD JONES,	St. Andrews, P. Q.
"	"	STEPHEN McMILLAN,	Rigaud, P. Q.
"	"	JOHN TYO,	Cornwall, Ont.
"	"	CLEOPHAS MERINEAU,	Montreal, P. Q.
"	"	EDWARD DUROCHER,	St. Regis, P. Q.
"	"	PHILIP GREEN,	Eganville, Ont.
"	"	FRANK DUROCHER,	Cornwall, Ont.
"	"	GEORGE SMITH,	Gatineau Point, P. Q.
1889	"	MOSES MASSE,	St. Thomas, P. Q.
"	"	JOSEPH LEDUC,	St. Placide, P. Q.
"	"	THOMAS GAUTHIER,	Carillon, P. Q.
"	"	EMMANUEL BOILEAU,	Carillon, P. Q.
"	"	PHILIAS BRABANT,	L'Orignal, Ont.
"	"	JAMES COSGROVE,	Buckingham, P. Q.
"	"	PHILIP LABELLE,	L'Orignal, Ont.
"	"	THEODORE LEROUX,	St. Hermas, P. Q.
"	"	ERNEST KENT,	St. Ann, P. Q.
"	"	ALPHONSE POULIN,	Carillon, P. Q.
1890	"	HORACE MONGENAI,	Rigaud, P. Q.
"	"	JOSEPH LEVESQUE,	St. Thomas, P. Q.
"	"	ARTHUR SYLVAIN,	Gatineau Point, P. Q.
"	"	JOHN McDONALD,	St. Polycarpe, P. Q.
"	"	HUGH BRANNEN,	Little Rideau, Ont.
"	"	EVARISTE MALETTE,	Rigaud, P. Q.
"	"	JOHN FINNEGAN,	St. Amcet, P. Q.
1891	"	THOMAS RAYMOND,	St. Andrews, P. Q.
"	"	THOMAS CONWAY,	Little Rideau, Ont.
"	"	SAMUEL ROACH,	Cornwall, Ont.
"	"	HARRY McGRADY,	Hull, P. Q.
"	"	PATRICK MASON,	Carillon, P. Q.
"	"	DONALD KENNEDY,	Alexandria, Ont.
"	"	WILLIAM WARD,	Smith's Falls, Ont.
"	"	LEO PREVILLE,	New York City, N. Y.

## HONORABLE MENTIONS, 1891.

For Scholastic Workmanship,

*Awarded to*

MR. THOMAS RAYMOND,	St. Andrews, P. Q.,	Graduate of the Fifth-Form.
" THOMAS CONWAY,	Little Rideau, Ont.	" " " "
" LOUIS TRUDEL,	Montreal, P. Q.,	Pupil of the Fourth Form.
" ALPH. DESROSNIERS,	" " "	" " " "
" ELIE PILON,	St. Benoit, "	" " " Third "
" ISRAEL RANCOURT,	Port Henry, N. Y.,	" " " "
" JOHN McDONALD,	Williamstown, Ont.,	" " " Second "
" CHAS. MCINTYRE,	New York City, N. Y.,	" " " "
" JOHN MCINTYRE,	" " " "	" " " First "
" FRANK HANLON,	Philadelphia, Pa.,	" " " "
" A. ROSS,	St. Félicité, P. Q.,	Pupil of Syntax.
" R. KENT,	St. Ann's, P. Q.,	" of Elements.
" E. LALONDE,	Rigaud, P. Q.,	" of Syntax.
" R. ST. JULIEN,	" " "	" of Elements.
" A. LEFEBVRE,	St. Remi, "	" of Preparatory.

—:O:—

## SOCIETIES AND SODALITIES.

ST. PATRICK'S LITERARY SOCIETY.

This Society is composed of the pupils of the "Complete English Commercial Course."

Its chief object is to improve its members in English Elocution, Debates and Composition.

Weekly meetings are regularly held on Thursday evening. The members of this society have a special library of choice literary books.

REV. C. E. DUROCHER, C. S. V., DIRECTOR.  
" JOHN HARKIN, C. S. V., MODERATOR.

### FIRST TERM.

M. GOLDEN,	President
T. RAYMOND,	Vice- "
P. MASON,	Secretary
T. CONWAY,	Treasurer
J. BOILEAU,	Librarian
H. McGRADY,	"
L. PREVILLE,	"
W. WARD,	} Counsellors.

### SECOND TERM.

M. GOLDEN,	President
T. CONWAY,	Vice-President
P. MASON,	Secretary
T. RAYMOND,	Treasurer
S. ROACH,	Librarian
P. McCAFFREY,	"
W. WARD,	"
H. McGRADY,	} Counsellors.

### Milice Angélique.

La Milice Angélique a été spécialement établie pour soutenir dans le combat de l'esprit contre la chair le chrétien désireux de son salut. St. Thomas d'Aquin, par sa vaillance, sa science et sa chasteté parfaite, a mérité d'être choisi pour chef de cette sainte milice. Tous les élèves peuvent en faire partie. Il suffit de recevoir et porter le cordon de St. Thomas et de faire la communion mensuelle, pour demander le progrès de la pureté parmi les fidèles.

La pieuse Milice a été formée en 1883 et 740 élèves se sont déjà enrôlés sous l'étendard de la pureté.

Rév. Père O. JOLY, C. S. V., Directeur.

J. E. GAUTHIER, Préfet.

### Garde d'Honneur du Sacré Cœur de Jésus.

Rendre au Cœur Adorable de Jésus blessé par la lance, un culte perpétuel de gloire, d'amour et de réparation : telle est la fin de cette société ; seuls les élèves qui obtiennent et conservent la note de conduite excellente sont admis au rang des gardes d'honneur. Cette association affiliée à l'archiconfrérie canoniquement érigée à Bourg (Ain, France), a été organisée au Collège Bourget en 1884, depuis lors 120 élèves ont été inscrits au cadran de l'Archiconfrérie.

A la tête de la Garde d'Honneur, assisté du Préfet, de deux assistants et de quatre conseillers.

Rév. J. E. FOUCHER, C. S. V., Président.

M. CADIEUX, Préfet.

E. GAUTHIER, 1er Assistant.

M. POMINVILLE, 2me " "

J. B. BAZINET, Secrétaire.

H. LALONDE, Sacristain.

A. SÉGUIN, Trésorier.

### Académie St. Ignace.

Depuis longtemps le Collège Bourget avait une société littéraire qui, par des exercices fréquents de déclamation, des discours ou autres travaux de style, formait les élèves à l'art de la parole. Cette société reçut en 1883 une organisation régulière et prit en décembre 1884, en l'honneur de Mgr. Ignace Bourget, le vénéré fondateur du Collège, le nom d'Académie St. Ignace.

Les membres sont divisés en trois catégories, les Académiciens, les Candidats et les Aspirants. L'un ou l'autre de ces titres ne s'obtient qu'après présentation de travaux littéraires français ou latins qui méritent à l'élève l'honneur de les voir inscrits aux cahiers de l'Académie. Outre les exercices oratoires, l'Académie St. Ignace a son journal hebdomadaire "l'Echo de Bourget."

Rév. Père J. E. FOUCHER, Recteur. (12 académiciens, 51 aspirants.)

**1er Semestre.**

M. CADIEUX.	Président.
D. AQUIN.	Vice-Président.
J. A. LAPALME.	Secrétaire.
J. O. MOUSSEAU.	Asst.-Secrétaire.
P. SABOURIN.	Trésorier.

**2me Semestre.**

D. AQUIN.	Président.
L. CAMPEAU.	Vice-Président.
J. O. MOUSSEAU.	Secrétaire.
P. SABOURIN.	Asst.-Secrétaire.
A. GENIER.	Trésorier.

**Académie St. Patrice (Anglais).**

Cette société se compose des élèves de la "Fourth et de la Fifth Forms" du cours Commercial Anglais Complet. Son but est le même que celui de l'Académie St. Ignace. Tous les discours, déclamations, plaidoyers et compositions se font en Anglais.

Rév. C. E. DUROCHER, C. S. V., Directeur.

JOHN HARKIN, C. S. V., Recteur.

M. GOLDEN.	Président.
T. RAYMOND.	Vice-Président.
P. MASON.	Secrétaire.
T. CONWAY.	Conseiller.

J. BOILEAU.	Trésorier.
H. McGRADY.	Bibliothécaire.
W. WARD.	Asst. Bibliothéc.
L. PREVILLE.	Conseiller.

**Société de Banque du Collège Bourget.**

Cette Association a été établie pour exercer les élèves des Classes Supérieures du "Cours Commercial Anglais Complet" à toutes les opérations de Banque et d'Affaires. Comme la Banque du Collège est organisée sur un aussi haut pied que les maisons de banque régulières, elle a, en conséquence, son bureau et tous les



officiers nécessaires au bon fonctionnement de ses opérations. Il y a assemblée générale des officiers tous les deux mois.

Rév. C. E. DUROCHER, C. S. V., Directeur.

T. CONWAY,	Président.	D. A. KENNEDY,	} Conseillers.
T. RAYMOND,	Vice-Président.	W. WARD,	
S. ROACH,	Caissier.	L. PREVILLE,	
H. McGRADY,	} Conseillers.	J. BOILEAU,	
P. MASON,		O. SABOURIN,	

### Chœur des Montagnards.

Rév. E. LAPERLE, C. S. V., - - - - - Directeur.

16 Voix.

### Fanfare du Collège.

Rév. E. LAPERLE, C. S. V., - - - - - Directeur.

24 Musiciens.

Compagnie Militaire du Collège. (*Seniors.*)

Compagnie Militaire du Collège. (*Juniors.*)

—:—

## AMUSEMENTS ET JEUX.

Selon que l'annonce notre programme, la direction du Collège attache une importance toute spéciale aux amusements et jeux des élèves, tant pour favoriser le développement de leurs facultés physiques que pour sauvegarder la morale et assurer l'ardeur et l'activité dans les études.

Un comité spécial composé du Rév. Père Directeur lui-même, d'un Président, d'un Vice-Président et de cinq Conseillers a l'organisation et la direction des jeux, et s'occupe activement de fournir aux élèves tout ce qui peut les délasser et les récréer.

Afin d'exciter davantage l'émulation des élèves, un grand concours a lieu annuellement au mois de Mai. Ce concours public qui comprend vingt à trente variétés de jeux, est suivi d'une solennelle distribution de prix aux gagnants.

### Conseil des Jeux.

Rév. Père O. JOLY, C. S. V., Directeur.

D. AQUIN,	Président.	P. SABOURIN,	} Conseillers.
L. CAMPEAU,	Vice-Président.	G. JOLY,	
D. AQUIN,	Secrétaire.		
L. TRUDEL,	Trésorier.		

## BACHELIERS

DE

## L'Université Laval.

—:0:—

## BACHELORS OF LAVAL UNIVERSITY.

1885-86.

**M. A. Constantinault, B. A., - - St. Eugene, Ont.**

Bachelier Es-Arts.

1886-87.

**Mr. A. Prevost, B. A., - - Ste. Marthe, P. Q.**

Bachelier Es-Arts.

1887-88.

**Mr. E. Quesnel, B. L., - - Alfred, Ont.**

Bachelier Es-Lettres.

1888-89.

**Mr. N. Legault, B. S., - - Vaudreuil, P. Q.**

Bachelier Es-Sciences.

**Mr. H. Major, B. S., - - St. Redempteur, P. Q.**

Bachelier Es-Sciences.

1889-90.

**Mr. H. Houle, B. L., - - St. Telesphore, P. Q.**

Bachelier Es-Lettres.

**Mr. A. Labelle, B. S., - - St. Placide, P. Q.**

Bachelier Es-Sciences.

**Mr. O. Lapointe, B. S., - Ste. Justine de Newton, P. Q.**

Bachelier Es-Sciences.

## NOMS DES HEUREUX GAGNANTS

DES

Deux grands PRIX pour bonne Conduite,

DEPUIS 1880.

—:0:—

*Names of the fortunate Winners of the \$100.00 and  
the \$50.00 Premiums since 1880.*

—:0:—

## PRIX DE \$100.00.

1880—Mr. T. VACHON,	- - -	St-Rédempteur, P. Q.
1881— " M. FILION,	- - -	Ste-Adèle, P. Q.
1882— " M. FILION,	- - -	Ste-Adèle, P. Q.
1883— " N. RAYMOND,	- - -	St-Placide, P. Q.
1884— " H. LALANDE,	- - -	St-Hermas, P. Q.
1885— " V. PILON,	- - -	Clarence Creek, Ont.
1886— " J. HARKIN,	- - -	Vankleek Hill, Ont.
1887— " J.-B. BAZINET,	- - -	St-Isidore, Ont.
1888— " A. ST-DENIS,	- - -	Vaudreuil, P. Q.
1889— " A. BOURQUE,	- - -	Ste-Marthe, P. Q.
1890— " M. POMINVILLE,	- - -	St-Benoit, P. Q.
1891—.....		

## PRIX DE \$50.00.

1880—Mr. T. LEGAULT,	- - -	Vaudreuil, P. Q.
1881— " D. GRENIER,	- - -	St-Isidore, Ont.
1882— " A. PELADEAU,	- - -	Ile Perrot, P. Q.
1883— " M. BAULNE,	- - -	Clarence Creek, Ont.
1884— " N. LEGAULT,	- - -	Vaudreuil, P. Q.
1885— " O. SABOURIN,	- - -	St-Placide, P. Q.
1886— " P. SABOURIN,	- - -	Rigaud, P. Q.
1887— " R. GAUTHIER,	- - -	Carillon, P. Q.
1888— " A. LAPALME,	- - -	Montréal, P. Q.
1889— " D. BÉLANGER,	- - -	St-André Avelin, P. Q.
1890— " J.-B. BAZINET,	- - -	Scotch River, Ont.
1891—.....		

# COLLEGE BOURGET

## LISTE DES ELEVES PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE

### (LIST OF PUPILS)

1890-91

#### A

Amyot Charles..... Montréal, P. Q.  
Aquin Dolor..... " "  
Aumais Arthur..... Ste. Anne, "

#### B

Bazinet Jean-Baptiste..... Scotch River, Ont.  
Beauchamp Alphonse..... Rigaud, P. Q.  
Besner Achille..... Pont Château, P. Q.  
Besner Horace..... " "  
Bonnier Benjamin..... Beauharnois, "  
Bélanger Aurèle..... Ottawa, Ont.  
Bourque Auguste..... Ste. Marthe, P. Q.  
Bisaillon Jean Baptiste..... St. Rémi, "  
Boileau Joseph..... Carillon, "  
Boyer Harry..... " "  
Boucher Napoléon..... Montréal, "

#### C

Cadieux Mi hel..... Alfred, Ont.  
Cadieux Wilfrid..... Curran, Ont.  
Caron Thomas..... Clarence Creek, Ont.  
Chevrier Eugène..... Rigaud, P. Q.  
Chevrier Antonio..... " "  
Campeau Léon..... " "  
Chevrier Albert..... Ottawa, Ont.  
Clairoux Mastai..... Hull, P. Q.  
Chartrand Hilaire..... Hartwell, P. Q.  
Conway Robert..... Little Rideau, Ont.  
Conway Thomas..... " "  
Chagnon Arthur..... Cèdres, P. Q.  
Clermont-Siméon..... Rigaud, "  
Chevrier Alexandre..... Hull, "  
Campeau Joseph..... Rigaud, "  
Cantin Elzéar..... Montréal, "  
Casgrain Elzéar..... Ottawa, Ont.  
Chevrier Adrien..... " "  
Chartrand Jean-Baptiste..... St. Thomas d'Alfred, Ont.  
Chevrier Hector..... Rigaud, P. Q.

## D

Daoust Avila.....	Hull,	P. Q.
Daoust Avila.....	St. Polycarpe,	"
Deguire Elzéar.....	Ste. Justine,	"
Desgroseillers Narcisse.....	St. Timothée,	"
Danault Célibert.....	St. Jacques,	"
Dorion Alexandre.....	St. Ours,	"
Desrosiers Alphonse.....	Montréal,	"
Desrosiers Henri.....	"	"
Dandurand Joseph.....	Rigaud,	"
Dumouchel George.....	Aylmer,	"
Dudevoir Adélard.....	Montréal,	"
Descostes William.....	Rigaud,	"

## E

Ethier Hormisdas.....	Clarence, Creek, Ont
Ethier Joseph.....	" "

## F

Fournier Ernest.....	Butte City, Montana.
Fleury Francis.....	East Constable, N. Y.

## G

Golden Martin.....	New York City, N. Y.
Godbout Ernest.....	Montréal, P. Q.
Godbout Wilfrid.....	" "
Godbout Raoul.....	" "
Gauthier Exéas.....	Rigaud,
Gauthier Adélard.....	" "
Gingras Albert.....	Montréal,
Gladu Jules.....	St. Polycarpe,
Groulx Louis.....	Alfred, Ont
Génier Alphonse.....	St. Albert,
Grégoire Anthime.....	St. Michel, P. Q.
Grenier François.....	Scotch River, Ont.

## H

Hanlon Francis.....	Philadelphia, Pa.
Hanlon Marcus.....	" "
Hillman Edouard.....	Ottawa, Ont.

## I

Itzweire Gustave.....	Montréal, P. Q.
-----------------------	-----------------

## J

Jarry Adélard.....	Rigaud, P. Q.
Joly Gustave.....	St. Elizabeth, P. Q.

## K

Kent George.....	Ste Anne, P. Q.
Kent Rosaire .....	" "
Kent Stephen.....	" "
Kennedy Donald.....	Alexondria, Ont.

## L

Lalonde Aristide.....	St. Redempteur, P. Q.
Lalonde Henri.....	St. Polycarpe, "
Lalonde Wilfrid.....	Rigaud, "
Lalonde Joseph.....	" "
Lalonde Edmond.....	" "
Lalonde Nérée.....	" "
Lafleur Henri.....	" "
Lafleur Edouard.....	" "
Lalonde Hugh.....	" "
Lefebvre Albert.....	St. Rémi "
Leblanc Albert.....	Aultsville, Ont.
Leblanc Achille.....	Wales, "
Leblanc Ernest.....	" "
Larocque Joseph.....	Alfred, "
Labelle Wilfrid.....	L'Orignal, "
Lapalme Auguste.....	Montréal, P. Q.
Lapointe Paoul.....	Hochelega, "
Latreille Joseph.....	St. Polycarpe, "
Leduc Raoul.....	Valleyfield, "
Lacoste Palma.....	St. André Avellin, P. Q.
Lan'ry Philorum.....	Hull, "
Lemieux Pierre.....	Masham, "
Leduc Gustave.....	Montréal, "
Leduc Maxime.....	St. Benoit, "
Legault Lorenzo.....	St. Hermas, "
Laurin Hermas.....	" "
Lemieux Achille.....	Curran, Ont. "
Ladouceur Harry.....	St. Andrews, P. Q.
Leclair John.....	North Lancaster, Ont.
Lafond Albert.....	St. Hermas, P. Q.
Lussier Henri.....	St. Eugène, Ont.

## M

Marcoux Joseph.....	St. Polycarpe, P. Q.
Mongenais Alfred.....	Rigaud, "
Mousseau Louis.....	St. Polycarpe, "
Mousseau Octave.....	" "
Milard Aldéric.....	Ste Marthe, "
Martin Henri.....	Montréal, "
Mason Patrick.....	Carillon, "

Ménard Eugène.....	Burlington, Vermont.
Ménard Peter.....	" "
Marcotte Elzéar.....	Rigaud, P. Q.
Matte Augustin.....	St. Albert, Ont.
Matte Odilon.....	" "
Marineau Emile.....	Papineauville, P. Q.
McSorley John.....	Roebuck, Ont.
McMillan Duncan.....	Rigaud, P. Q.
McIntyre Charles.....	New York City, N. Y.
McIntyre John.....	" "
McCaffrey Patrick.....	Trout River, "
McGrady Harry.....	Hull, P. Q.
McDonald John.....	Williamstown, Ont.

## N

Normandeau Aldéric.....	St. Etienne, P. Q.
-------------------------	--------------------

## O

O'Brien James.....	Papineauville, P. Q.
O'Reilly Moïse.....	Montréal, "
Ogileman Alexandre.....	St. Remi, "
Quimet Arthur.....	Montréal, "

## P

Paiement Wilfrid.....	St. Eustache, P. Q.
Paiement Arthur.....	Rigaud, "
Potvin Alfred.....	" "
Phaneuf Jean Marie.....	" "
Phaneuf Louis.....	" "
Phaneuf Maurice.....	" "
Pharand Antoine.....	St. Polycarpe, "
Pharand Philippe.....	L'Orignal, Ont.
Pharand Joseph.....	" "
Pharand Wilfrid.....	" "
Parent Al-xandre.....	Scotch River, Ont.
Pominville Maurice.....	St. Benoit, P. Q.
Preville Léon.....	New York City, N. Y.
Pilon Elie.....	St. Benoit, P. Q.
Piché Alfred.....	Montréal, "
Pilon Albert.....	St. Eugène, Ont.
Patrice Napoléon.....	Rigaud, P. Q.
Phaneuf Edmond.....	Minneapolis, Minn.
Phaneuf Hector R.....	" "
Pilon Homer.....	St. Timothée, P. Q.
Pilon Arthur.....	Vaudreuil, "
Proulx Esdras.....	St. Augustin, "

## Q

Quintal Adélard.....Rigaud, P. Q.

## R

Roach Samuel.....Cornwall, Ont.  
 Raymond Thomas.....St. Placide, P. Q.  
 Raymond Zéphirin....." "  
 Ross Anselme.....St. Félicité, "  
 Rivest Denis.....St. Sulpice, "  
 Rancourt Israel.....Port Henry, N. Y.  
 Réjimal Procul.....Rigaud, P. Q.  
 Rouleau Arthur.....Ottawa, Ont.

## S

Savaria Eugène.....Varènnes, P. Q.  
 St. Denis Aldéric.....Vaudreuil, "  
 Ske ly Michael.....Montréal, "  
 Séguin Alphonse.....Caledonia Springs, Ont.  
 Séguin Jean-Baptiste.....Rigaud, P. Q.  
 Sabourin Raynald....." "  
 Sabourin Odilon....." "  
 Sabourin Pierre....." "  
 Séguin Avila....." "  
 St. Julien Raoul....." "  
 St. Denis Napoléon.....St. Téléphore, P. Q.

## T

Trudel Louis.....Montréal, P. Q.  
 Théoret Arthur.....Ste. Anne, "  
 Théoret Félix.....St. Albert, Ont.  
 Thivierge Avila.....Rigaud, P. Q.  
 Thivierge Charles....." "  
 Thivierge Samuel....." "

## V

Vinet Wilfrid.....Vaudreuil, P. Q.

## W

Ward William.....Smiths Falls, Ont.  
 White Achille.....Wales, "  
 White Ernest....." "  
 Wylie John.....Little Rideau "



EXTERNES

B

Bertrand Raoul.....	Rigaud, P. Q.
Bouvrette Raoul.....	"
Bélangier Arthur.....	"
Bélangier Josephus.....	"
Bélangier Raoul.....	"
Boucher Polydore.....	"
Boucher Isidore.....	"

C

Chevrier Eugène.....	Rigaud, P. Q.
Chevrier Edmond.....	"
Chevrier Ignace.....	"
Chevrier Josephus.....	"
Chevrier Adrien.....	"
Chevrier Hector.....	"
Campeau Josephus.....	"
Casgrain Elizéar.....	"

D

Dépin Herménégilde.....	Rigaud, P. Q.
-------------------------	---------------

F

Fauvelle Maxime.....	Rigaud, P. Q.
Fauvelle Oscar.....	"
Fletcher Oswald.....	"

G

Gauthier Josephus.....	Rigaud, P. Q.
Giraldeau Horace.....	"
Girard Athanase.....	"

J

Jarry Adélaré.....	Rigaud, P. Q.
Jarry Urzel.....	"

K

Kent Stephen.....	Rigaud, P. Q.
-------------------	---------------

L

Lafleur Édouard.....	Rigaud, P. Q.
Lafleur Benoit.....	"

Lalonde Joseph .....	Rigaud, P. Q.
Leblanc Hormisdas.....	"
Leblanc Henri.....	"
Lisotte Téléspore.....	"
Lisotte Henri.....	"
Lisotte Raoul.....	"
Leduc Charles.....	"
Leduc Téléspore...	"
Legault Alexandre.....	"
Legault Hector.....	"
Lalonde Hugh .....	"
Lisotte Conrade.....	"
Ladour W .....	"

## M

Marcotte Elzéar.....	Rigaud, P. Q.
Ménard Pierre.....	"
Malette Avila.....	"
Malette Alfred.....	"
Malette Albert.....	"
Malette Ludger.....	"
Marcoux Avila.....	"
Marcoux Julien.....	"
Mongenais Adolphe.....	"

## P

Phaneuf Raoul.....	Rigaud, P. Q.
Portelance Wilfrid.....	"
Portelance Adélar.....	"
Patrice Napoléon.....	"
Phaneuf Maurice.....	"
Phaneuf Louis.....	"
Potvin Alfred.....	"

## Q

Quesnel Albini.....	Rigaud, P. Q.
Quesnel Horace.....	"
Quesnel Albert.....	"

## R

Régimbal Raoul.....	Rigaud, P. Q.
Régimbal Adrien.....	"
Racicot Ignace.....	"

## S

Séguin Pierre.....	Rigaud, P. Q.
Séguin Albert.....	"
Séguin Jean Baptiste.....	"
Séguin Omer.....	"
Séguin Raoul.....	"
Séguin Adélard.....	"
Séguin Wilfrid.....	"
Séguin B. Arthur.....	"
Séguin Armand.....	"
Séguin A. Raoul.....	"
Séguin Louis.....	"
Séguin Clément.....	"
Séguin Arthur.....	"
Séguin D. Adélard.....	"
Séguin E. Raoul.....	"
Sabourin Ovide.....	"
Sabourin Adrien.....	"
Sabourin Euehère.....	"
Sabourin Alcide.....	"
Sabourin Placide.....	"
Sabourin Palma.....	"
Sabourin Herménégilde.....	"
St. Denis Henri.....	"
Sabourin Raynald.....	"

## T

Thivierge Charles.....	Rigaud, P. Q.
------------------------	---------------

## V

Valée Napoléon.....	Rigaud, P. Q.
---------------------	---------------

# Distribution Solennelle des Prix

AWARDING OF PREMIUMS

22 JUIN 1891

*Prix Speciaux*

## SPECIAL EXTRA PREMIUMS

COURS CLASSIQUE

Médaille de Sa Sainteté le Pape Léon XIII

POUR LA PHILOSOPHIE

Présenté par

MONSIEUR l'ABBÉ L. N. PRÉVILLE, Ptre.

*Séminaire Canadien, Rome*

Mérite par

M. MICHEL CADIEUX, St. Victor d'Alfred, Ont.

Elève finissant de Philosophie.

*Médaille d'Excellence*

Présentée par

SON EXCELLENCE LORD STANLEY DE PRESTON

*Gouverneur-Général du Canada*

Méritée par

M. EUGÈNE SAVARIA, Varennes, P.Q.

Elève de Versification.

PRIX BOURGET

Présenté par un Ami du Collège Bourget

*Pour le premier Cours d'Instruction Religieuse*

Mérite par

M. J. OCTAVE MOUSSEAU, St. POLYCARPE, P.Q.

Elève de Rhétorique.

**PRIX CHOUINARD**

Présenté par le

RÉV. PÈRE F. X. CHOUINARD, C.S.V., Curé de Menteno, Ill.

*Pour le second Cours d'Instruction Religieuse*

Mérité par

Monsieur EUGÈNE SAVARIA, Varennes, P.Q.

Elève de Versification.

**PRIX D'ELOQUENCE****MEDAILLE D'OR**

Présentée par

UN AMI DE L'EDUCATION

Méritée par

M. J. OCTAVE MOUSSEAU, St. Polycarpe, P.Q.

Elève de Rhétorique.

**MEDAILLE D'OR**

Présentée par

MM. LES ELÈVES FINISSANTS DE 1880

*Pour le Baccalaureat*

Méritée par

M. AUGUSTE LAPALME, Montréal

Elève de Rhétorique 1890.

**PRIX CAMPEAU**

Présenté par

M. le CHANOINE L. N. CAMPEAU, Ptre. Archidiacre, Ottawa, Ont.

*Pour la Littérature*

Mérité par

M. ALPHONSE GENIER, St. Albert de Cambridge, Ont.

Elève de Belles-Lettres.

**PRIX DUPONT**

Présenté par le

RÉV. J. D. DUPONT, Ptre. Curé de Ste. Béatrice, P.Q.

*Pour le Latin et le Grec en Méthode et Versification*

Mérité par

M. EUGÈNE SAVARIA, Varnnes, P.Q.

Elève de Versification.

**PRIX BELANGER**

Présenté par

M. le CHANOINE P. BÉLANGER, Ptre. Curé de St. André Avelin, P.Q.  
*Pour le Latin et le Grec en Eléments Latin et Syntaxe Latine*

Mérité par

M. ALEXANDRE OGLEMAN, St. Rémi, P.Q.  
 Elève de Syntaxe, Latine.

**PRIX DUMOUCHEL**

Présenté par

Messieurs les Professeurs A. E. DUMOUCHEL, Ogdensburg, N.Y.  
 Et E. DUMOUCHEL, Albany, N.Y.

*POUR LE PIANO*

Mérité par

M. JEAN-BAPTISTE BISAILLON, St. Rémi, P.Q.  
 Elève de Syntaxe Latine.

**MEDAILLE D'OR**

Présentée par

L'HONORABLE A. DORION, C.L.  
*à l'élève de Syntaxe Latine le plus distingué par sa politesse*

Méritée par

M. ALEXANDRE DORION, St. Ours, P.Q.

**COMMERCIAL COURSE****MEDAL FOR EXCELLENCE**

Presented by

Mr. EDWARD DEROCHIE, Ogdensburg, N.Y.

Awarded to

Mr. LORENZO LEGAULT, St. Hermas, P.Q.  
 Pupil of the Fourth Form.

**DEROCHIE PREMIUM**

Presented by

EDWARD DEROCHIE, Esq., Ogdensburg, N.Y.  
*FOR MATHEMATICS*

Awarded to

Mr. THOMAS CONWAY, Little Rideau, Ont.  
 Graduate of the English Commercial Course.

**PURCELL PREMIUM**

Presented by

PATRICK PURCELL, Esq., Ex M.P., Summerstown, Ont.

*For Commerce and Mathematics*

Awarded to

Mr. ODILON MATTE, St. Albert, Ont.

Pupil of the Fourth Form.

**PURCELL PREMIUM**

Presented by

Mr. PATRICK PURCELL, Ex M.P., Summerstown, Ont.

*FOR ENGLISH*

Awarded to

Mr. ROBERT CONWAY, Little Rideau, Ont.

Pupil of the Fourth Form.

**SYNAN PREMIUM**

Presented by

REV. O. J. SYNAN, Fall River, Mass.

*Commercial Law*

Awarded to

Mr. SAMUEL ROACH, Cornwall, Ont.

*Graduate of the English Commercial Course.***DOYLE PREMIUM**

Presented by

Mr. J. W. DOYLE, Eccl., Summerside, P.E.I.

*FOR ELOCUTION*

Awarded to

**McGREEVY PREMIUM**

Presented by

Mr. C. McGREEVY, Mount Oscar, P.Q.

*For Commerce*

Awarded to

Mr. THOMAS RAYMOND, St. Placide, P. Q.

*Graduate of the English Commercial Course.*

## McLENNAN PREMIUM

Presented by

JOHN McLENNAN, Esq., Cornwall, Ont.

*For English and Arithmetic*

Awarded to

Mr. ELIE PILON, St. Benoit, P.Q.

Pupil of the Third Form.

## SHEPARD PREMIUM

Presented by

N. M. SHEPARD, Esq., New York City

*For Penmanship and Pen Drawing*

Awarded to

Mr. LOUIS TRUDEL, Montreal, P.Q.

Pupil of the Fourth Form.

## SADLIER PREMIUM

Presented by

JAMES A. SADLIER, Esq., Montreal, P.Q.

*For Religious Instruction*

Awarded to

Mr. PATRICK MASON, Carillon, P.Q.

Graduate of the English Commercial Course.

## BRADY PREMIUM

Presented by

Rev. D. A. BRADY, Eccl., Fall River, Mass.

*For English and Arithmetic*

Awarded to

Mr. JOHN McDONALD, Williamstown, Ont.

Pupil of the Second Form.

## KENEDY PREMIUM

Presented by

P. J. KENEDY, Esq., New York City, N.Y.

*For French and Arithmetic*

Awarded to

Mr. A. ROSS, St. Félicité, P.Q.

Pupil of Syntax.



## THOMPSON PREMIUM

Presented by

Mr. EDWARD THOMPSON, Glen Walter, Ont.

*For Mathematics and French*

Awarded to

Mr. R. ST. JULIEN, Rigaud, P.Q.

Pupil of Elements.

## Prix de La Rochelle

Présenté par

M. JOSEPH DE LAROCHELLE, directeur du "Sténographe Canadien"

*Pour encourager l'étude de la Sténographie*

Mérite par

M. ARTHUR CHAGNON, Les Cèdres, P.Q.

Elève de Fourth Form.

## COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

**JUNE 22, 1891**

Mr. THOMAS CONWAY, Little Rideau, Ont.

*Graduate of the English Commercial Course, with great distinction*

Mr. THOMAS RAYMOND, St. Placide, P.Q.

*Graduate of the English Commercial Course, with great distinction*

Mr. SAMUEL ROACH, Cornwall, Ont.

*Graduate of the English Commercial Course, with great distinction*

Mr. HARRY MacGRADY, Hull, P.Q.

*Graduate of the English Commercial Course, with distinction*

Mr. PATRICK MASON, Carillon, P.Q.

*Graduate of the English Commercial Course, with satisfaction*

# Premiers Prix d'Excellence

## DEPARTMENT

POUR LA BONNE CONDUITE PENDANT DIX MOIS (1)

DOLOR AQUIN, St. Henri de Montréal.  
 JEAN-B. BISAILLON, St. Rémi, P.Q.  
 HARRY BOYER, St. André d'Argenteuil, P.Q.  
 MICHEL CADIEUX, St. Victor d'Alfred, Ont.  
 HILAIRE CHARTRAND, Hartwell, P.Q.  
 ROBERT CONWAY, Little Rideau, Ont.  
 CÉLIBERT DENAULT, St. Jacques, P.Q.  
 HORMIDAS ETHIER, Clarence Creek, Ont.  
 JOSEPH ETHIER, do do  
 J. EXÉAS GAUTHIER, Rigaud, P.Q.  
 HENRI LALONDE, St. Polycarpe, P.Q.  
 NÉRÉ LALONDE, Rigaud, P.Q.  
 ACHILLE LEMIEUX, Curran, Ont.  
 PIERRE LEMIEUX, Masham, P.Q.  
 LOUIS MOUSSEAU, St. Polycarpe, P.Q.  
 WILFRID PAIEMENT, St. Eustache, P.Q.  
 MAURICE POMINVILLE, St. Benoît, P.Q.  
 FÉLIX THÉORET, St. Albert de Cambridge, Ont.  
 WILLIAM WARD, Smith's Falls, Ont.

## Deuxième Prix d'Excellence pour la Bonne Conduite

PENDANT NEUF MOIS

ALEXANDRE DORION, St. Ours, P.Q.  
 ERNEST FOURNIER, Butte City, Montana.  
 MARTIN GOLDEN, New York, E.U.  
 ANTHYME GRÉGOIRE, St. Michel, P.Q.  
 FRANÇOIS GRENIER, St. Isidore de Prescott, Ont.  
 ALPHONSE SÉGUIN, Caledonia Springs, Ont.

(1) UN PREMIER PRIX est décerné aux élèves dont la conduite a été excellente pendant toute l'année scolaire; un SECOND PRIX est accordé à ceux dont la conduite a été excellente pendant neuf mois.

Outre ces récompenses, il y a deux grands prix pour la bonne conduite, fondés par le Rév. P. Lajoie, ancien Supérieur. Le premier est de \$100.00, décerné droit à une année de pension au Collège; le second est de \$50.00, équivalent au montant annuel payé pour l'enseignement. Ces deux prix sont décidés par voie de tirage au sort pendant la séance publique qui clôture l'année scolaire. Seuls les élèves qui ont obtenus les premiers prix peuvent prétendre à ces récompenses.

# COURS CLASSIQUE

## INSTRUCTION RELIGIEUSE

### PREMIÈRE DIVISION

1er Prix (Prix Bourget).....	J. Octave Mousseau
2me " .....	Michel Cadieux
1er Accessit.....	J. Exéas Gauthier
2me " .....	Pierre Sabourin

### SECONDE DIVISION

1er Prix (Prix Chouinard).....	Eugène Savaria
2me " .....	Hilaire Chartrand
3me " .....	Georges Kent
1er Accessit .....	Maurice Pominville
2me " .....	Philorum Landry
3me " .....	Félix Théoret

## PHILOSOPHIE

### EXCELLENCE

Prix.....	Michel Cadieux
1er Accessit.....	Léon Campeau
2me " .....	Dolor Aquin

### Philosophie

Prix .....	Michel Cadieux
Accessit.....	Léon Campeau

### Histoire Contemporaine

Prix.....	Dolor Aquin
Accessit.....	Michel Cadieux

### Chimie

Prix .....	Michel Cadieux
Accessit.....	Léon Campeau

### Mathématique

Prix.....	Michel Cadieux
Accessit.....	Dolor Aquin

### Histoire Naturelle

Prix.....	Dolor Aquin
Accessit.....	Léon Campeau

## RHÉTORIQUE

## EXCELLENCE

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me ".....	J. Exéas Gauthier
1er Accessit.....	Pierre Sabourin
2me ".....	Alexandre Parent
3me ".....	Jean-Baptiste Bazinet

## Rhetorique et Histoire Litteraire

1er Prix.....	J. Exéas Gauthier
2me ".....	J. Octave Mousseau
1er Accessit.....	Pierre Sabourin
2me ".....	Alexandre Parent

## Discours Français et Analyses Oratoires

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me ".....	Jean-Baptiste Bazinet
1er Accessit.....	J. Exéas Gauthier
2me ".....	Pierre Sabourin

## Histoire Moderne et Histoire Ecclésiastique

1er Prix.....	J. Exéas Gauthier
2me ".....	J. Octave Mousseau
1er Accessit.....	Aldéric Normandeau
2me ".....	Jean-Baptiste Bazinet

## Histoire du Canada

1er Prix {.....	Pierre Sabourin
2me " {.....	J. Exéas Gauthier
1er Accessit.....	J. Octave Mousseau
2me ".....	Alexandre Parent
.....	Elzéar Deguire

## Géographie

1er Prix.....	J. Exéas Gauthier
2me ".....	Pierre Sabourin
1er Accessit.....	J. Octave Mousseau
2me ".....	Aldéric Normandeau

## Récitation et Traductions Latines

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me ".....	Pierre Sabourin
1er Accessit.....	Elzéar Deguire
2me ".....	Jean-Baptiste Bazinet

**Versions, Thèmes, Vers et Discours Latins**

1er Prix.....	J Octave Mousseau
2me " .....	Pierre Sabourin
1er Accessit .....	J Exéas Gauthier
2me " .....	J. B. Bazinet

**Grammaire, Racines et Traductions Grecques**

1er Prix.....	J Exéas Gauthier
2me " .....	J Octave Mousseau
1er Accessit .....	Pierre Sabourin
2me " .....	Elzéar Deguire

**Versions et Thèmes Grecs**

1er Prix.....	J Octave Mousseau
2me " .....	J Exéas Gauthier
1er Accessit .....	Pierre Sabourin
2me " .....	Alexandre Parent

**Langue Anglaise**

1er Prix.....	J Octave Mousseau
2me " .....	Pierre Sabourin
1er Accessit .....	J Exéas Gauthier
2me " .....	Elzéar Deguire

**Prix d'Accessits**

Pierre Sabourin	Alexandre Parent
Jean-Baptiste Bazinet	

**BELLES-LETTRES****EXCELLENCE**

1er Prix.....	Georges Kent
2me " .....	Aurèle Bélanger
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Alphonse Séguin

**Littérature et Art Poétique et Histoire Littéraire**

Prix.....	Aurèle Bélanger
1er Accessit .....	Georges Kent
2me " .....	Alphonse Génier

**Composition et Analyses Littéraires**

Prix.....	Charles Amiot
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Alphonse Séguin

**Histoire Moderne**

Prix.....	Alphonse Génier
1er Accessit .....	Georges Kent
2me " .....	Aurèle Bélanger

**Histoire du Canada**

Prix.....	Georges Kent
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Aurèle Bélanger

**Géographie**

Prix .....	Aurèle Bélanger
1er Accessit .....	Alphonse Séguin
2me " .....	Alphonse Génier

**Grammaire et Récitation Latine**

Prix.....	Alphonse Séguin
1er Accessit .....	Aurèle Bélanger
2me " .....	Georges Kent

**Traductions Latines**

Prix.....	Georges Kent
1er Accessit .....	Aurèle Bélanger
2me " .....	Alphonse Génier

**Versions. Thèmes et Vers Latins**

Prix.....	Charles Amiot
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Georges Kent

**Traductions—Grammaires et Racines Grecques**

Prix .....	Aldéric Milard
1er Accessit .....	Alphonse Génier
1me " .....	Duncan McMillan

**Versions et Thèmes Grecs**

Prix .....	Charles Amiot
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Auguste Bourque

**Langue Anglaise**

Prix.....	Charles Amiot
1er Accessit .....	Alphonse Génier
2me " .....	Duncan McMillan

**Prix d'Accessits**

Alphonse Génier	Georges Kent
Aurèle Bélanger	

## MÉTHODE ET VERSIFICATION

## EXCELLENCE

1er Prix.....	Eugène Savaria
2me " .....	Louis Mousseau
1er Accessit .....	Wilfrid Lalonde
2me " .....	Hilaire Chartrand

## Grammaire Prosodie et Récitation Latine

1er Prix.....	Hilaire Chartrand
2me " .....	Eugène Savaria
1er Accessit .....	Wilfrid Lalonde
2me " .....	Louis Mousseau

## Traductions Latines

1er Prix.....	Eugène Savaria
2me " .....	Louis Mousseau
1er Accessit .....	Hilaire Chartrand
2me " .....	Wilfrid Lalonde

## Versions, Thèmes et Vers Latins

1er Prix.....	Eugène Savaria
2me " .....	Wilfrid Lalonde
1er Accessit .....	Louis Mousseau
2me " .....	Maurice Pominville

## Grammaire, Racines et Traductions Grecques

1er Prix.....	Louis Mousseau
2me " .....	Hilaire Chartrand
1er Accessit .....	Eugène Savaria
2me " .....	Maurice Pominville

## Versions et Thèmes Grecs

1er Prix.....	Eugène Savaria
2me " .....	Louis Mousseau
1er Accessit .....	Wilfrid Lalonde
2me " .....	Hilaire Chartrand

## Histoire du Moyen Age et Mythologie

1er Prix.....	Hilaire Chartrand
2me " .....	Louis Mousseau
1er Accessit .....	Eugène Savaria
2me " .....	Maurice Pominville

**Géographie**

1er Prix.....	Hilaire Chartrand
2me " .....	Eugène Savaria
1er Accessit .....	Wilfrid Lalonde
2me " .....	Louis Mousseau

**Composition Française**

1er Prix.....	Maurice Pominville
2me " .....	Eugène Savaria
1er Accessit .....	Wilfrid Lalonde
2me " .....	Louis Mousseau

**Langue Anglaise**

1er Prix.....	Eugène Savaria
2me " .....	Wilfrid Lalonde
1er Accessit .....	Louis Mousseau
2me " .....	Manrice Pominville

**Prix d'Accessits**

Wilfrid Lalonde	Louis Mousseau
-----------------	----------------

**ELÉMENTS LATINS ET SYNTAXE LATINE****EXCELLENCE**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Philorum Landry
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	Félix Théoret
3me " .....	Jean-Baptiste Bisaillon

**Grammaire et Récitation Latine**

1er Prix.....	Philorum Landry
2me " .....	Alexandre Ogleman
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	Félix Théoret

**Traductions Latines.**

1er Prix.....	Philorum Landry
2me " .....	Félix Théoret
1er Accessit .....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Mastai Clairoux

**Versions et Thèmes Latins**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Philorum Landry
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	François Grenier



**Histoire Ancienne et Romaine**

1er Prix.....	Philorum Landry
2me " .....	Alexandre Ogleman
1er Accessit .....	Félix Théoret
2me " .....	Napoléon St. Denis

**Grammaire Française et Style**

1er Prix.....	Edouard Hillman
2me " .....	Félix Théoret
1er Accessit .....	Philorum Landry
2me " .....	François Grenier

**Geographie**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Philorum Landry
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	Mastaï Clairoux

**Compositions Françaises**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Jean-Baptiste Bisailon
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	François Grenier

**Grammaire, Raciles et Traductions Grecques**

1er Prix.....	{ Alexandre Ogleman Philorum Landry
2me " .....	
1er Accessit .....	Edouard Hillman
2me " .....	Mastaï Clairoux
2me " .....	Napoléon St. Denis

**Versions et Themes Grecs**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Philorum Landry
1er Accessit .....	François Grenier
2me " .....	Mastaï Clairoux

**Langue Anglaise**

1er Prix.....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Edouard Hillman
1er Accessit .....	Philorum Landry
2me " .....	Mastaï Clairoux

**Prix d'Accessits**

Edouard Hillman

Mastaï Clairoux

# Académie St. Ignace. (1)

## Discours.

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me " .....	Michel Cadieux
1er Accessit .....	Jean-Baptiste Bazinet
2me " .....	Pierre Sabourin

## Essais Littéraires.

1er Prix.....	Alphonse Séguin
2me " .....	Alphonse Génier
1er Accessit .....	Charles Amyot
2me " .....	Eugène Savaria

## Declamations.

1er Prix.....	Dolor Aquin
2me " .....	J. Exéas Gauthier
1er Accessit .....	Alexandre Ogleman
2me " .....	Raoul Leduc

(1) Ces prix sont dus à la générosité de M. l'abbé J. B. Morin, prêtre missionnaire.

## LISTE DES CLASSES.

### Cours Classique.

*Liste moyenne de la classe pour l'année scolaire.*

Philosophie .....	73 0
Belles-Lettres .....	70.8
Méthode et Versification.....	70.3
Rhétorique.....	69.4
Éléments latins et Syntaxe latine.....	65.7

### English Commercial Course.

*Annual average marks %*

Fourth Form.....	65.8
Second " .....	65.5
Fifth " .....	64.3
Third " .....	60.1
First " .....	50.6

### Cours Préparatoire.

Classe Préparatoire.....	66.4
Éléments Français et Anglais.....	60.6
Syntaxe Française et Anglaise.....	55.7

## *Complete English Commercial Course.*

St. Patrick's Litterary Society and Bourget College Banking Association.

60 Members.

1st Premium.....	Martin Golden
2nd ".....	Patrick Mason
3rd ".....	Patrick McCaffrey
1st Distinction.....	Thomas Conway
2nd ".....	Thomas Raymond
3rd ".....	Harry Ladouceur
4th ".....	Lorenzo Legault
5th ".....	Harry McGrady

### Catechism.

#### FIRST DIVISION.

1st Premium.....	Patrick Mason
2nd ".....	William Ward
1st Distinction.....	Robert Conway
2nd ".....	Thomas Conway
3rd ".....	Harry Boyer

#### SECOND DIVISION.

1st Premium.....	Alphonse Desrosiers
2nd ".....	Lorenzo Legault
1st Distinction.....	Horace Besner
2nd ".....	Achille Lemieux
3rd ".....	Arthur Chagnon

### Type-Writing.

1st Premium.....	Thomas Raymond
2nd ".....	Harry Boyer
1st Distinction.....	Samuel Roach
2nd ".....	Patrick McCaffrey
3rd ".....	Lorenzo Legault

### Stenographic Short-Hand, - (English.)

1st Premium.....	Alphonse Desrosiers
2nd ".....	Patrick Mason
1st Distinction.....	Harry Boyer
2nd ".....	Samuel Roach

## Stenography.—(French.)

1st Premium.....	Arthur Chagnon
2nd ".....	Anthyme Grégoire
1st Distinction.....	Horace Besner
2nd ".....	Henri Lussier

## French.

## FIRST DIVISION.

1st Premium.....	Alphonse Desrosiers
2nd ".....	Lorenzo Legault
1st Distinction.....	Elie Pilon
2nd ".....	Odilon Matte
3rd ".....	{ Arthur Chagnon Zéphirin Raymond

## SECOND DIVISION.

1st Premium.....	Henri Martin
2nd ".....	Avila Daoust
1st Distinction.....	Alfred Piché
2nd ".....	Harry Ladouceur
3rd ".....	Alexandre Chevrier

## FIFTH FORM OR GRADUATING CLASS.

(ADVANCED DEPARTMENT.)

## Excellence.

Premium.....	Thomas Raymond
1st Distinction.....	Thomas Conway
2nd ".....	Harry McGrady

## Commercial Law, Banking and Business Training.

Premium.....	Thomas Conway
1st Distinction.....	William Ward
2nd ".....	{ Samuel Roach Harry McGrady

Brokerage, Consignment, Exchange and Book-keeping.—  
Business practice Department.

Premium.....	Thomes Raymond
1st Distinction.....	Harry McGrady
2nd ".....	Thomas Conway
3rd ".....	Patrick Mason

**Commercial Transactions, Correspondance and Business Customs.**

Premium.....	Thomas Raymond
1st Distinction.....	Thomas Conway
2nd ".....	Patrick Mason
3rd ".....	William Ward

**Practical and Mental Arithmetic.**

Premium.....	Thomas Conway
1st Distinction.....	Thomas Raymond
2nd ".....	Samuel Roach
3rd ".....	Harry McGrady

**Algebra.**

Premium.....	Thomas Conway
1st Distinction.....	Samuel Roach
2nd ".....	Thomas Raymond
3rd ".....	Harry McGrady

**Mensuration.**

Premium.....	Thomas Conway
1st Distinction.....	Thomas Raymond
2nd ".....	Samuel Roach
3rd ".....	Harry McGrady

**Penmanship and Drawing (Muscular movement.)**

Premium.....	Thomss Raymond
1st Distinction.....	Patrick Mason
2nd ".....	Harry McGrady
3rd ".....	Thomas Conway

**Composition and Orthography.**

Premium.....	William Ward
1st Distinction.....	Patrick Meson
2nd ".....	Thomas Raymond
3rd ".....	Thomas Conway

**Rhetoric and Grrmmar.**

Premium.....	Thomas Conway
1st Distinction.....	Thomas Raymond
2nd ".....	Harry McGrady

Premiums for Distinction.....	{ Thomas Conway
	{ Thomas Raymond
	{ Harry McGrady
	{ Samuel Roach

## Fourth Form.

### INTERMEDIATE DEPARTMENT.

#### Excellence.

1st Premium.....	Lorenzo Legault
2nd " .....	Robert Conway
1st Distinction.....	Alphonse Desrosiers
2nd " .....	Martin Golden
3rd " .....	Odilon Matte
4th " .....	Patrick McCaffrey

#### Book-keeping—Intermediate Department.

1st Premium.....	Robert Conway
2nd " .....	Martin Golden
1st Distinction.....	Odilon Matte
2nd " .....	Alphonse Desrosiers
3rd " .....	Lorenzo Legault
4th " .....	Horace Besner

#### Composition and Correspondence.

1st Premium.....	Robert Conway
2nd " .....	Patrick McCaffrey
1st Distinction.....	Odilon Matte
2nd " .....	Alphonse Desrosiers
3rd " .....	Achille Lemieux
4th " .....	John McSorley

#### Practical and Mental Arithmetic.

1st Premium.....	Odilon Matte
2nd " .....	Robert Conway
1st Distinction.....	Achille Lemieux
2nd " .....	Lorenzo Legault
3rd " .....	Louis Groulx
4th " .....	Alphonse Desrosiers
5th " .....	Arthur Chagnon

#### Rhetoric.

1st Premium.....	Alphonse Desrosiers
2nd " .....	Robert Conway
1st Distinction.....	Patrick McCaffrey
2nd " .....	Lorenzo Legault
3rd " .....	Arthur Chagnon
4th " .....	Odilon Matte

## Grammar, Parsing, Analysis and Themes.

1st Premium.....	Lorenzo Legault
2nd ".....	Robert Conway
1st Distinction.....	Odilon Matte
2nd ".....	Martin Golden
3rd ".....	Patrick McCaffrey
4th ".....	Harry Ladouceur
5th ".....	Horace Besner

## History of England.

1st Premium.....	Martin Golden
2nd ".....	Harry Ladouceur
1st Distinction.....	Patrick McCaffrey
2nd ".....	John McSorley
3rd ".....	Arthur Chagnon

## Geography.

1st Premium.....	Lorenzo Legault
2nd ".....	Arthur Chagnon
1st Distinction.....	Avila Daoust
2nd ".....	Achille Lemieux
3rd ".....	Louis Trudel

## Penmanship and Pen Drawing.

1st Premium.....	Louis Trudel
2nd ".....	Harry Ladouceur
1st Distinction.....	Horace Besner
2nd ".....	Alphonse Desrosiers
3rd ".....	Avila Daoust
4th ".....	Achille Lemieux
5th ".....	Martin Golden

## Reading and Spelling.

1st Premium.....	Patrick McCaffrey
2nd ".....	Robert Conway
1st Distinction.....	Martin Golden
2nd ".....	Lorenzo Legault
3rd ".....	Harry Ladouceur
4th ".....	Alphonse Desrosiers

## Premiums for Distinctions

Horace Besner	Arthur Chagnon
Alphonse Desrosiers	Harry Ladouceur
Achille Lemieux	Lorenzo Legault
Odillon Matte	Robert Conway
Martin Golden	Patrick McCaffrey

Louis Groulx

## Third Form.

### (INITIATORY DEPARTMENT.)

#### Excellence.

1st Premium.....	Elie Pilon
2nd ".....	Israël Rancourt
1st Distinction.....	Eugène Ménard
2nd ".....	Zéphir Raymond
3rd ".....	Albert Lafond

#### Book-keeping. (Initiatory Department)

Premium.....	Elie Pilon
1st Distinction.....	Joseph Pharaud
2nd ".....	Israël Rancourt
3rd ".....	Harry Boyer

#### Practical and Mental Arithmetic.

1st Premium.....	Joseph Pharaud
2nd ".....	Elie Pilon
1st Distinction.....	Albert Lafond
2nd ".....	Zéphir Raymond
3rd ".....	Israël Rancourt

#### Grammar, Parsing and Dictation.

1st Premium.....	Israël Rancourt
2nd ".....	Elie Pilon
1st Distinction.....	Eugène Ménard
2nd ".....	Harry Boyer
3rd ".....	Zéphir Raymond

#### Composition and Correspondence.

Premium.....	Israël Rancourt
1st Distinction.....	Eugène Ménard
2nd ".....	Harry Boyer
3rd ".....	Zéphir Raymond

#### History of Canada.

Premium.....	Israël Rancourt
1st Distinction.....	Elie Pilon
2nd ".....	Albert Lafond
3rd ".....	Harry Boyer



**Geography.**

Premium.....	Elie Pilon
1st Distinction.....	Israël Rancourt
2nd ".....	Harry Boyer
3rd ".....	Joseph Pharaud

**Penmanship.**

1st Premium.....	Elie Pilon
2nd ".....	Harry Boyer
1st Distinction.....	Israël Rancourt
2nd ".....	Ernest Fournier
3rd ".....	Zépher Raymond.

**Reading and Spelling.**

1st Premium.....	Eugène Ménard
2nd ".....	Israël Rancourt
1st Distinction.....	Harry Boyer
2nd ".....	Elie Pilon
3rd ".....	Albert Lafond

Premiums for Distinctions.....	Harry Boyer
	Albert Lafond
	Joseph Pharaud
	Zépher Raymond
	Eugène Ménard
	Israël Rancourt

**Second Form.****Excellence.**

Premium.....	Charles McIntyre
1st Distinction.....	George Dumouchel
2nd ".....	John McDonald

**Practical and Mental Arithmetic.**

Premium.....	Charles McIntyre
Distinction.....	John McDonald

**Grammar, Parsing and Dictations.**

Premium.....	Charles McIntyre
Distinction.....	John McDonald

**Sacred History.**

Premium.....	Charles McIntyre
Distinction.....	George Dumouchel

**Geography.**

Premium..... Charles McIntyre  
 Distinction ..... John McDonald

**Penmanship.**

Premium..... George Dumouchel  
 Distinction ..... Charles McIntyre

**Reading and Spelling.**

Premium..... Charles McIntyre  
 Distinction..... John McDonald

**Catechism.**

Premium..... Charles McIntyre  
 Distinction..... John McDonald

Premiums for Distinctions..... { George Dumouchel  
 { John McDonald

**First Form****Excellence.**

Premium..... John McIntyre  
 1st Distinction..... Frank Hanlon  
 2nd " ..... Marcus Hanlon

**Practical and Mental Arithemetic.**

Premium..... Frank Hanlon  
 1st Distinction ..... John McIntyre  
 2nd " ..... Marcus Hanlon

**Grammar, Parsing and Dictations.**

Premium..... Frank Hanlon  
 1st Distinction..... John McIntyre  
 2nd " ..... Marcus Hanlon

**Sacred History.**

Premium..... John McIntyre  
 1st Distinction ..... Frank Hanlon  
 2nd " ..... Achille White

## Geography.

Premium..... John McIntyre  
 1st Distinction..... Frank Hanlon  
 2nd " ..... Ernest White

## Reading and Spelling.

Premium..... John McIntyre  
 1st Distinction..... Frank Hanlon  
 2nd " ..... Achille White

## Catechism.

Premium..... John McIntyre  
 1st Distinction..... Achille White  
 2nd " ..... Ernest White

## Penmanship.

Premium..... Marcus Hanlon  
 1st Distinction..... John McIntyre  
 2nd " ..... Frank Hanlon

Premiums for Distinctions..... { Marcus Hanlon  
 { John McIntyre  
 { Frank Hanlon

# Cours Préparatoire

—x FRANCAIS ET ANGLAIS x—

## Cathechisme.

1er Prix.....	Hormisdas Ethier
2me ".....	Henri Desrosiers
3me ".....	George Dumouchel
1er Accessit.....	Wilfrid Vinet
2me ".....	Baoul St. Julien
3me ".....	Joseph Ethier
4me ".....	Edmond Lalonde

## Dessin.

### Première division.

1er Prix.....	Anselme Ross
2me ".....	Joseph Ethier
1er Accessit.....	Edmond Lalonde
2me ".....	Aristide Lalonde
3me ".....	Avila Séguin

### Deuxième division.

1er Prix.....	Hormisdas Ethier
2me ".....	Joseph Marcoux
1er Accessit.....	George Dumouchel
2me ".....	Albert Leblanc
3me ".....	Rosaire Kent

## SYNTAXE FRANÇAISE ET ANGLAISE.

### EXCELLENCE

1er Prix.....	Edmond Lalonde
2me ".....	Henri Desrosiers
1er Accessit.....	Anselme Ross
2me ".....	Samuel Thivierge
3me ".....	Wilfred Vinet
Mention Honorable.....	Moise O'Rielly

## Grammaire Française.

1er Prix .....	Henri Desrosiers
2me " .....	Anselme Ross
1er Accessit .....	Edmond Lalonde
2me " .....	Wilfrid Vinet
3me " .....	Jos. Ethier

## Thèmes et Compositions.

1er Prix .....	Edmond Lalonde
2me " .....	Anselme Ross
1er Accessit .....	Samuel Thivierge
2me " .....	Aristide Lalonde
3me " .....	Joseph Ethier

## Histoire du Canada.

1er Prix .....	Samuel Thivierge
2me " .....	Aristide Lalonde
1er Accessit .....	Avila Séguin
2me " .....	Henri Desrosiers
3me " .....	Anselme Ross

## Géographie

1er Prix .....	Edmond Lalonde
2me " .....	Avila Séguin
1er Accessit .....	Anselme Ross
2me " .....	Wilfred Vinet
3me " .....	Aristide Lalonde

## Calligraphie.

1er Prix .....	Ernest Godbout
2me " .....	Moïse O'Rielly
1er Accessit .....	Aristide Lalonde
2me " .....	Anselme Ross
3me " .....	Avila Séguin

## Lecture française et latine.

1er Prix .....	Aristide Lalonde
2me " .....	Samuel Thivierge
1er Accessit .....	Gustave Itzweire
2me " .....	Moïse O'Rielly
3me " .....	H. Desrosiers

## Grammaire anglaise, lecture, traduction.

1er Prix	Henri Desrosiers
2me "	Edmond Lalonde
3me "	Anselme Ross
1er Accessit	Moise O'Reilly
2me "	Samuel Thivierge
3me "	Wilfrid Vinet
4me "	Avila Séguin

## Exercices anglais.

1er Prix	Henri Desrosiers
2me "	Edmond Lalonde
1er Accessit	Samuel Thivierge
2me "	Anselme Ross
3me "	Avila Séguin

## Calcul mental et arithmétique.

1er Prix	Joseph Ethier
2me "	Gustave Itzweire,
1er Accessit	Henri Desrosiers
2me "	Samuel Thivierge
3me "	Ernest Godbout
Prix d'accessits	Wilfrid Vinet
	Aristide Lalonde
	Samuel Thivierge
	Avila Séguin
	Anselme Ross

## ÉLÉMENTS FRANÇAIS ET ANGLAIS.

## EXCELLENCE.

1er Prix	Raoul St. Julien
2me "	Joseph Larocque
1er Accessit	Hormidas Ethier
2me "	Rosaire Kent
3me "	Procul Régimbal
Mention Honorable	Antonio Chevrier

## Grammaire française.

1er Prix	Raoul St. Julien
2me "	George Dumouchel
3me "	Hormidas Ethier
1er Accessit	Joseph Larocque
2me "	Procul Régimbal
3me "	Rosaire Kent
4me "	Antoine Pharand

## Exercices français

1er Prix.....	Raoul St. Julien
2me " .....	Hormisdas Ethier
3me " .....	Procul Régimbal
1er Accessit .....	Joseph Larocque
2me " .....	George Dumouchel
3me " .....	Antoine Pharand
4me " .....	Rosaire Kent

## Histoire du Canada.

1er Prix.....	Rosaire Kent
2me " .....	Raoul St. Julien
1er Accessit.....	Antonio Chevrier
2me " .....	Hormisdas Ethier
3me " .....	Albert Leblanc

## Géographie

1er Prix.....	Hormisdas Ethier
2me " .....	Raoul St. Julien
1er Accessit .....	Rosaire Kent
2me " .....	Procul Régimbal
3me " .....	Joseph Larocque

## Calligraphie

1er Prix.....	Joseph Larocque
2me " .....	Joseph Marcoux
1er Accessit .....	Rosaire Kent
2me " .....	Arthur Pilon
3me " .....	J. B. Chartrand

## Lecture française et latine

1er Prix .....	G. Alfred Mongenais
2me " .....	Antoine Pharand
1er Accessit.....	Raoul St. Julien
2me " .....	Procul Régimbal
3me " .....	Hormisdas Ethier

## Calcul mental et arithmétique

1er Prix.....	Raoul St. Julien
2me " .....	Hormisdas Ethier
3me " .....	Joseph Larocque
1er Accessit.....	Antonio Chevrier
2me " .....	Procul Régimbal
3me " .....	Rosaire Kent
4me " .....	Albert Leblanc

## Grammaire anglaise, lecture et traduction

1er Prix .....	Raoul St Julien
2me " .....	Joseph Larocque
3me " .....	Hormisdas Ethier
1er Accessit.....	Procul Régimbal
2me " .....	Albert Leblanc
3me " .....	Rosaire Kent
4me " .....	Antonio Chevrier

## Exercices anglais

1er Prix .....	Joaeoph Larocque
2me " .....	Raoul St Julien
3me " .....	Procul Régimbal
1er Accessit.....	Antonio Chevrier
2me " .....	Hormisdas Ethier
3me " .....	Antoine Pharand
4me " .....	Albert Leblanc
Prix d'accessit.....	{ Albert Leblanc
	{ Hormisdas Ethier
	{ Rosaire Kent
	{ Procul Régimbal
	{ Antonio Chevrier

## PRÉPARATOIRE.

## EXCELLENCE.

1er Prix .....	Nérée Lalonde
2me " .....	Albert Lefèvre
1er Accessit.....	Wilfrid Godbout
2me " .....	Hector Chevrier
3me " .....	Alphonse Beauchamp
Mention Honorable.....	Arthur Paiement

## Grammaire française

1er Prix .....	Nérée Lalonde
2me " .....	Hector Chevrier
1er Accessit.....	Wilfrid Godbout
2me " .....	Albert Lefèvre
3me " .....	Alphonse Beauchamp



## Cathéchisme.

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me " .....	Albert Lefèvre
3me " .....	Hector Chevrier
1er Accessit.....	Wilfrid Godbout
2me " .....	Wilfrid Paiement
3me " .....	Alphonse Beauchamp
4me " .....	Adélar Jarry

## Exercices français

1er Prix .....	Nérée Lalonde
2me " .....	Albert Lefèvre
1er Accessit.....	Wilfrid Godbout
2me " .....	Hector Chevrier
3me " .....	Alphonse Beauchamp

## Histoire sainte

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me " .....	Albert Lefèvre
1er Accessit.....	Hector Chevrier
2me " .....	Wilfrid Godbout
3me " .....	Wilfrid Pharand

## Géographie.

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me " .....	Alphonse Beauchamp
1er Accessit.....	Hector Chevrier
2me " .....	Albert Lefèvre
3me " .....	Wilfrid Godbbout

## Calligraphie.

1er Prix.....	Hector Chevrier
2me " .....	Wilfrid Godbout
1er Accessit.....	Albert Lefèvre
2me " .....	Alphonse Beauchamp
3me " .....	Arthur Paiement

## Lecture française et latine

1er Prix .....	Nérée Lalanne
2me " .....	Wilfrid Godbout
1er Accessit.....	Hector Chevrier
2me " .....	Albert Lefèvre
3me " .....	Wilfrid Pharand

## Grammaire anglaise, lecture et traduction

1er Prix .....	Nérée Lalonde
2me " .....	Alphonse Beauchamp
1er Accessit.....	Hector Chevrier
2me " .....	Albert Lefèvre
3me " .....	Louis Phaneuf

## Exercices anglais

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me " .....	Albert Lefèvre
1er Accessit.....	Hector Chevrier
2me " .....	Wilfrid Pharand
3me " .....	Wilfrid Godbout

## Calcul mental et arithmétique

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me " .....	Wilfrid Pharand
1er Accessit .....	Arthur Paiement
2me " .....	Wilfrid Godbout
3me " .....	Albert Lefèvre
Prix d'accessits.. ) .....	{ Wilfrid Godbout
	{ Hector Chevrier
	{ Albert Lefèvre
	{ Alphonse Beauchamp

## Plain - chant.

## 1er division.

1er Prix.....	Henri Lalonde
1er Accessit.....	Joseph Latreille

## 2me division.

1er Prix.....	Wilfrid Lalonde
1er Accessit .....	Alfred Mongenais
2me " .....	Aristide Lalonde

## Piano

1er Prix.....	J. B. Bisailon
2me " .....	George Kent
1er Accessit.....	Albert Lefèvre
2me " .....	Patrick McCaffrey

## Musique instrumentale

1er Prix. ....	Henri Lalonde
2me " .....	J. B. Bisailon
1er Accessit.....	George Kent
2me " .....	Wilfrid Paiement
3me " .....	Alex. Ogleman

## DONS A LA BIBLIOTHEQUE.

### LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL,

par le Dr. E. Lalonde, Ecr., M. P. P. Rigaud.

Le Dictionnaire Généalogique de l'abbé Tanguay, 8 vols.	
Une colonie féodale, 2 vols.....	Ramlan de St. Père
La légende d'un peuple.....	Ls. Fréchette
Monographies et esquises .....	J. M. Lemoine
Loin du Pays, 2 vols.....	Faucher de St. Maurice
Abbé F. Pilote.....	A. Bécharde
Abbé E. Bonneau .....	Abbé Rouleau
Letres de voyage.....	E. Gagnon
Les échos (A travers l'Espagne).....	A. B. Routhier
rer voyage de Jacques Cartier au Canada.....	
Guide illustré du Sylviculteur.....	J. C. Chapais
Fautes à corriger.....	A. Lusignan
Entre-nous.....	L. Ledieu
Le Guide du Cultivateur.....	C. E. Rouleau
Justice aux Canadiens-Français.....	Bouthiller-Chavigny
Histoire de M. de l'Incarnation, 3 vols.....	Abbé Casgrain
Opuscules.....	" "
Légendes canadiennes.....	" "
Pélerinage au pays d'Évangéline.....	" "
Chroniques canadiennes .....	A. Buies
Anglicismes et Canadianismes.....	" "
Récits de voyage.....	" "
L'Outaouais supérieur.....	" "
Histoire de Mgr. Provencher.....	G. Dugast
Le Chercheur de Trésors.....	P. A. de Gaspé
Histoire véritable et naturelle des mœurs, etc....	P. Boucher
Nos Ecoles (5 exemples) .....	N. Legendre
Nos asiles d'aliénés (2 exemp.).....	" "
Jacques Cartier .....	L. E. Dionne
Histoire de N.-D. des Victoires.....	" "
Poésies diverses.....	E. Tremblay
Une excursion aux pays tropicaux.....	Abbé L. Provencher
Le Chemin de la Croix à Jérusalem.....	" "
Souvenirs de voyage.....	C. E. Rouleau
Les Canadiens de l'Ouest, 2 vols.....	Jos. Tassé
Voyage au pays de Tadoussac, (2 exemp.).....	E. Roy
Histoire du Canada, (3 vols).....	Abbé Ferland
Conférence sur l'Encyclique.....	Mgr. Lafèche
Histoire de Montréal.....	LeBlond de Brumath
Tonkourou.....	P. Lemay
Voyages .....	F. X. Garneau

- L'Instruction Publique au Canada.....P. J. O. Chauveau  
 Manuel d'horticulture pratique.....Larocque  
 Mgr. de Laval, (2 vols).....Abbé A. Gosselin  
 Le Canada sous l'Union.....L. P. Turcotte  
 Discours.....E. Parent  
 Les Patriotes de 1837-38.....L. O. David  
 Mgr Dom. Racine.....Abbé V. Huart  
 Frédéric Ozanam.....P. Chauveau  
 J. B. de la Salle (poème).....H. Fréchette  
 Le R. P. Ls. Saché.....H. E. Duguay, S. J.  
 Dictionnaire du langage des nombres.....Hon. de Boucherville  
 F. L. Martineau, P. S. S.....  
 Nos hommes forts.....Montpetit  
 La grande Comète.....A. M.  
 La voix du patriotisme, (3 exemp.).....  
 Réponse de l'Hon. H. Mercier aux Equal-Rights, (5 exemp.)

R. P. J. E. Desrochers, C. S. V., Collège Bourget.  
 L'Abeille, (2 vols.)

La Garde d'honneur du S. C. du Collège Bourget.

- Le Messenger du Cœur de Jésus.....année 1890  
 Le Bulletin de la Garde d'honneur..... " "  
 Trois apôtres de la Nouvelle France.....E. Rouvier, S. J.  
 La Vie de St. Louis de Gonzague.....C. Clair, S. J.

R. F. J. H. Houle, C. S. V., Noviciat de Joliette.

- L'Angleterre sous les trois Edouard.....M. Todière  
 Histoire de la Révolution de 1688.....T. Ménard  
 Histoire de Robert Bruce.....A. Sauquet

M. l'abbé H. O. Mongenais, Ptre Vic., N.-D. de Toutes Grâce.  
 Récits et légendes.....P. Delaporte, S. J.

M. Harry Ladouceur, Carillon.

- The man of the House.....  
 Charles VIII.....M. Griveau  
 Bertrand du Guesclin.....G. de Berville  
 La Tour d'Auvergne.....F. Hoenig  
 Le Canada.....De Lambel  
 Jeanne de Bellemare.....S. Ory  
 La pupille de Salomon.....M. Lachèse  
 Voyage en Sicile.....P. Brydone  
 Trésor du Jeune âge.....C. André  
 Causeries en famille.....C. Lambert  
 Le drapeau du Régiment.....E. Categat  
 Histoires édifiantes.....P. Blaudran  
 Histoire.....De Trual

- M. P. McCaffrey, Trout River, N. Y.**  
 Fabiola.....Card. Wiseman  
 Little Lord Fauntleroy.....
- M. H. McGrady, Sr., Hull.**  
 Relations inédites de la Nouvelle France, (2 vols.)
- P. J. Kennedy, libraire, N. Y.**  
 Thomas Hood's Works .....  
 Divine Parables Explained.....J. Prachensky, S. J.  
 Saintly Characters .....W. Neligan  
 Conversion of M. A. de Ratisbonne.....  
 Christian Doctrine.....P. O'Mallon  
 The Dove of the Tabernacle.....T. H. Kinane  
 The War between Peru and Chile.....C. Markham  
 Rosario .....  
 The Clifton Tracts.....  
 The Wood's works, (6 vols) .....  
 Catholic faith morals .....  
 Library of Controversy .....
- M. l'abbé L. A. Paquet, Université Laval, Québec.**  
 La foi et la raison .....
- M. l'abbé F. A. Baillargé, Ptre., Collège Joliette.**  
 La littérature en Canada en 1890.....
- M. le Juge A. B. Routhier, Québec.**  
 Les grands drames.....  
 Discours .....
- M. Ernest Gagnon, Québec.**  
 Le Comte de Paris.....
- D. T. Ames, New-York City.**  
 Cooper's Works, (5 vols) .....  
 Charles Dicken's works, (23 vols) .....
- Chs. McIntyre, New-York City.**  
 The family.....Riche
- Delle Julia Wait, Montréal.**  
 Black Baronet .....Carleton  
 Old and New.....Sadlier  
 The Trial.....

- John B. Allen, New-York.  
 Knowledge .....
- M. l'abbé G. Dugast, Ptre, Ste. Anne des Plaines.  
 " Le Manitoba " (2 exemp).....
- M. Ira Mayhen, L. L. D., Détroit, Mich.  
 University Book-Keeping .....
- Hon. Chs. Langelier, Québec.  
 Les Asiles d'aliénés, (2 exemp).....
- Jas. A. Sadlier, Montréal.  
 Supernatural agency of Bishops..... Mgr. Cleary  
 Byron's Poems.....  
 Milton's " .....  
 Couper's " .....  
 Goldsmith's " .....  
 Coleridge's " .....  
 Burn's " .....
- Rév. L. Z. Huot, C. S. V., Collège Joliette.  
 The Judge .....  
 The Dominion Monthly, (2 vols).....  
 Galileo .....  
 Questions on the Gospel of St. John.....  
 Absurdities.....  
 San Martino.....  
 The Jubilee.....  
 Life of S. Jane France of Chantal .....  
 " S. Philip Neri .....  
 " S. Peter .....  
 " S. Benedict .....  
 " S. Claire .....  
 Notices biographiques..... C. Gauvreau
- Frank Harrison, Newark, N. Y.  
 Shorthand Magazine.....
- John O'Flaherty, Montréal.  
 My Type-writer.....  
 The phonographic word.....
- Delle Maggie Seguin, Londres, Angl.  
 The Truth .....  
 The Hawk.....

- Delle J. Charlebois, Rigaud.  
Guide officiel du service postal.....
- Mgr C. Guay, Prot. Apost., Ste. Anne de Ristigouche.  
Recueil de Prières en Micmac.....
- L'Université Laval.  
Annuaire de 1890-91.....
- University of Ottawa.  
Prospectus 1889-90.....
- College Santa Clara, Calif.  
Prospectus 1889-90.....
- Collège Ste. Marie.  
Année académique 1889-90.....
- St. Viateur's College, Bourbonnais, Ill.  
Prospectus 1889-90.....
- Collège St. Boniface, Manitoba.  
Annuaire 1889-90.....
- Collège de l'Assomption.  
Année scolaire 1889-90.....
- Collège Joliette.  
Année scolaire 1889-90.....  
Ordo du Collège 1890-91.....
- Collège de Lévis.  
Annuaire 1889-90.....
- Séminaire de Chicoutimi.  
Annuaire 1889-90.....
- Séminaire de Sherbrooke.  
Annuaire 1889-90.....
- Séminaire des Trois-Rivières.  
Année académique 1889-90.....
- Collège de Ste. Anne de la Pocatière.  
Annuaire 1889-90.....

- Séminaire de Nicolet.  
Année académique 1889-90.....
- Séminaire de Rimouski.  
Annuaire 1889-90.....
- Séminaire de St. Hyacinthe.  
Année scolaire 1889-90.....
- Académie Commerciale de Montréal.  
Année académique 1889-90.....
- Collège de St. Laurent  
Année académique 1890.....
- Petit Séminaire de Ste. Thérèse.  
Année scolaire 1889-90.....
- Petit Séminaire de Ste. Marie de Monnoir.  
Prospectus 1889-90.....
- Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal.  
Prospectus annuel 1889-90.....
- Ecole Vétérinaire Française de Montréal  
Annuaire 1889-90.....